

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

審計署

COMISSARIADO DA AUDITORIA

公告

Anúncio

審計署部門為填補人員編制高級技術員組別第一職階二等高級技術員十二缺，經於二零零二年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考通告，根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單現已張貼於新口岸宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓行政暨財政處告示板，以供查閱。

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício Dynasty Plaza, 20.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de doze vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Serviço do Comissariado da Auditoria, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2002.

二零零三年一月三十日於審計署部門綜合事務局

Direcção de Serviços de Assuntos Genéricos do Serviço do Comissariado da Auditoria, aos 30 de Janeiro de 2003.

局長 區惠華

A Directora dos Serviços, *Au Vai Va*.

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

公告

Anúncio

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第三款之規定，於二零零三年一月八日第二期第二組《澳門特別行政區公報》公布為填補澳門海關文職人員編制，並以考試方式進行第一職階二等資訊督導員一缺之一般入職開考的准考人確定名單的更正名單，已張貼於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓行政財政廳人力資源處，以供查閱。

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo Financeiro do Edifício dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de São Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, a rectificação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega de Macau, esta lista definitiva publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2003.

二零零三年一月三十日於海關

Serviços de Alfândega, aos 30 de Janeiro de 2003.

副關長 賴敏華

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(是項刊登費用為 \$979.00)

(Custo desta publicação \$ 979,00)

行政暨公職局

公 告

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現公告如下：

為填補行政暨公職局人員編制第一職階一等高級技術員五缺，以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單現張貼在水坑尾街 162 號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局行政暨財政處。有關的招考公告已刊登在二零零二年十二月十八日《澳門特別行政區公報》第五十一期第二組內。

按照上述法規第五十七條第五款的規定，該臨時名單被視為確定名單。

二零零三年一月二十四日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補人員編制技術員職程第一職階一等技術員兩缺，以審閱文件、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處，以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零二年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零三年一月二十八日於行政暨公職局

代局長 杜志文

(是項刊登費用為 \$1,028.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2002.

A citada lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 24 de Janeiro de 2003.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2002, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 28 de Janeiro de 2003.

O Director dos Serviços, substituto, *Tou Chi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 028,00)

印 務 局

IMPrensa Oficial

公 告

Anúncio

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為填補印務局人員編制內之空缺，經二零零三年一月八日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的公告的臨時名單張貼於官印局街印務局行政暨財政處告示板，以供查閱。填補之空缺如下：

第一職階一等高級技術員一缺；

第一職階一等資訊技術員一缺；

第一職階一等助理技術員兩缺；

第一職階一等照相排版操作員一缺。

按照上述法規第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零三年一月三十一日於印務局

局長 馬丁士

Torna-se público que se encontram afixadas, na Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários desta Imprensa Oficial, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2003, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da mesma Imprensa:

Um lugar na categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar na categoria de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão;

Dois lugares na categoria de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Um lugar na categoria de operador de fotocomposição de 1.ª classe, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Imprensa Oficial, aos 31 de Janeiro de 2003.

O Administrador, *António Martins*.

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncio

民 政 總 署

公 告

為填補下列按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局人員編制內第一職階首席行政文員壹缺，經二零零三年一月八日第二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，以文件審閱方式進行限制性晉升普通開考；現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，准考人確定名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處的佈告欄，以供查閱。

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, edifício Centro Oriental, mezanine, Macau, a lista definitiva do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2003.

二零零三年一月二十一日於民政總署

典試委員會主席：行政輔助部部長 梁慧明

(是項刊登費用為 \$1,175.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 21 de Janeiro de 2003.

A Presidente do Júri, *Maria Leong Madalena*, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

經 濟 局

公 告

為填補經濟局人員編制第一職階首席督察一缺，經於二零零三年一月十五日第三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零三年一月二十八日於經濟局

代局長 羅銳榮副局長代行

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

通告

商標之保護

根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條及第二百一十條，以下公布本地區商標註冊之請求書，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布日期開始計算兩個月期限內提出聲明異議。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar (edifício Banco Luso Internacional), a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 15 de Janeiro de 2003, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 28 de Janeiro de 2003.

Pel'O Director dos Serviços, substituto, *Ló Ioi Weng*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para o Território e que, da data de publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/10330

類別： 5

Marca n.º N/10 330

Classe: 5.ª

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos da América.

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/09/18

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/09/18

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para a medicina, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

VIAGRA

VIAGRA

商標編號：N/10331

類別： 5

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/09/18

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

Marca n.º N/10 331

Classe: 5.^a

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/09/18

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para a medicina, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

NORVASC

NORVASC

商標編號：N/10544

類別： 34

申請人：Rock International (Singapore) Pte Ltd., 7500A Beach Road, #08-313 The Plaza, Singapore 199591.

國籍：星加坡

活動：商業及工業

申請日期：2002/10/31

產品：煙草及吸煙用煙草產品，香煙，雪茄，煙具。

Marca n.º N/10 544

Classe: 34.^a

Requerente: Rock International (Singapore) Pte Ltd., 7500A Beach Road, #08-313 The Plaza, Singapore 199591.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/10/31

Produtos: tabaco e produtos de tabaco para fumar, cigarros, charutos, artigos para fumadores.

商標構成：

A marca consiste em:

MARCO



MARCO



商標編號：N/10548

類別： 3

Marca n.º N/10 548

Classe: 3.ª

申請人：OMP, Inc., uma sociedade do Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

Requerente: OMP, Inc., uma sociedade de Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/05

Data do pedido: 2002/11/05

產品：混合乳霜，軟化劑，去角皮劑及乳液，全屬第3類。

Produtos: cremes misturadores, emolientes, esfoliantes e loção na classe 3.ª

商標構成：

A marca consiste em:

BLUE PEEL

BLUE PEEL

商標編號：N/10549

類別： 3

Marca n.º N/10 549

Classe: 3.ª

申請人：OMP, Inc., uma sociedade do Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

Requerente: OMP, Inc., uma sociedade de Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/05

Data do pedido: 2002/11/05

產品：非醫用收斂劑，混合乳霜，澄清劑，清潔乳霜和乳液，中和乳霜，軟化劑，去角皮劑，眼部用乳霜，增白劑，乳液，面膜，濕潤劑，活膚劑，皮膚增白乳霜，皮膚增白啫喱，皮膚增白乳液及皮膚增白液，清潔皮膚用乳霜和乳液，皮膚用乳霜和乳液，防曬劑，防曬乳霜，強化劑，啫喱，乳清，全屬第3類。

Produtos: adstringentes não medicinais, cremes misturadores, clarificadores, cremes e loções de limpeza, cremes correctores, emolientes, esfoliantes, cremes para os olhos, embranquecedores, loções, máscaras, humedecedores, revitalizadores, cremes para embranquear a pele, geleias para embranquecer a pele, loções para embranquecer a pele e líquidos para embranquecer a pele, cremes e loções para limpeza da pele, cremes e loções para a pele, protectores para o sol, cremes para proteger do sol, tonificadores, geleias, soros na classe 3.ª

商標構成：

A marca consiste em:

NU-DERM

NU-DERM

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“噴霧器”一項，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «pulverizadores», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10550 類別： 5
 申請人：OMP, Inc., uma sociedade do Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/05

產品：醫用混合乳霜，澄清劑，清潔乳霜和乳液，中和乳霜，軟化劑，去角皮劑，增白劑，乳液，面膜，濕潤劑，皮膚增白乳霜，皮膚增白啫喱，皮膚增白乳液及皮膚增白液，皮膚用乳霜和乳液，防曬劑，防曬乳霜，強化劑，啫喱及乳清，全屬第5類。

商標構成：

NU-DERM

Marca n.º N/10 550 Classe: 5.^a
 Requerente: OMP, Inc., uma sociedade do Delaware, 310 Golden Shore, Long Beach, California 90802, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/05

Produtos: cremes misturadores medicinais, clarificadores, cremes e loções de limpeza, cremes correctores, emolientes, esfoliantes, embranquecedores, loções, máscaras, humedecedores, cremes para embranquear a pele, geleias para embranquear a pele, loções para embranquear a pele e líquidos para embranquear a pele, cremes e loções para a pele, protectores para o sol, cremes para proteger do sol, tonificadores, geleias e soros na classe 5.^a

A marca consiste em:

NU-DERM

商標編號：N/10551 類別： 18
 申請人：Worldwide Brand Inc., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, E.U.A. e estabelecimento principal em 7 Kardinal Frings Strasse, 50668 Cologne, Alemanha.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/05

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮；行李箱，旅行袋；手提箱，背包，錢包，輔幣包，鎖匙包，旅行箱，雨傘。

商標構成：



Marca n.º N/10 551 Classe: 18.^a
 Requerente: Worldwide Brand Inc., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, E.U.A. e estabelecimento principal em 7 Kardinal Frings Strasse, 50668 Cologne, Alemanha.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/05

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos dessas matérias, não incluídos noutras classes, malas de porão, sacos de viagem, malas de mão, mochilas, carteiras, porta-moedas, estojos para chaves, malas de viagem, chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:



商標編號：N/10552 類別： 25
 申請人：Worldwide Brand Inc., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, E.U.A. e estabelecimento principal em 7 Kardinal Frings Strasse, 50668 Cologne, Alemanha.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/10 552 Classe: 25.^a
 Requerente: Worldwide Brand Inc., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, E.U.A. e estabelecimento principal em 7 Kardinal Frings Strasse, 50668 Cologne, Alemanha.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/05
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Data do pedido: 2002/11/05
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/10595 類別： 9
 申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F.,
 JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong
 Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

產品：電子、科學、攝影、電影、光學、信號儀器和工具；錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具；磁性數據載體；唯讀光碟；電子數據處理裝置；電腦；電腦程序；電子刊物（可自互聯網下載）；搜尋數據用電腦軟件；電訊儀器、工具、網絡和電路；電訊用光學通訊儀器和電路；在財務帳戶內記借及/或貸及支付商品或服務用的電子及/或電腦儀器和工具；可由機器讀取的結算卡及/或信用卡及或帳戶扣款卡；電腦網絡通訊（例如全球互聯網）用的儀器、工具和軟件；影音儀器、設備和裝置；由互聯網提供的數碼音樂（可下載的）；MP3播放器；信號編碼及解碼器；及上述所有產品的零配件。

商標構成：



Marca n.º N/10 595 Classe: 9.^a
 Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/
 /F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon,
 Hong Kong.

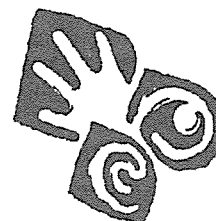
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Produtos: aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de sinalização; aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; suportes de registo magnético; «CD ROMS»; equipamento para processamento de dados electrónicos; computadores; programas para computador; publicações electrónicas (descarregáveis da «Internet»); «software» de computadores permitindo a procura de dados; aparelhos, instrumentos, redes e circuitos de telecomunicações; aparelhos e circuitos de comunicação para uso em telecomunicações; aparelhos e instrumentos electrónicos e/ou informáticos para débito e/ou crédito de contas financeiras e/ou pagamento de produtos e serviços; cartões de débito e/ou cartões de crédito que podem ser lidos por máquina e/ou de débito em conta; aparelhos, instrumentos e «software» para comunicação com redes informáticas (por exemplo, redes globais da «Internet»); aparelhos, equipamento e dispositivos de vídeo e áudio; música digital (descarregável) fornecida pela «Internet»; leitores de «MP3»; aparelhos para sinais de codificação e decodificação; e peças e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/10596

類別： 35

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

服務：出版廣告材料；廣告及推廣服務；銷售、廣告、推廣及商業資訊；散發及更新廣告材料；匯編廣告用作互聯網頁；出租廣告空間；處理電腦數據；透過互聯網拍賣；提供與商業有關的電腦數據庫；透過全球電腦網絡提供的零售及批發服務；電子與電訊產品、電腦硬件和軟件、錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具的零售及批發服務；組織商業性或廣告性展覽；匯編及出租地址表；處理透過互聯網銷售的商業管理服務；與上述所有服務有關的諮詢、管理和顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/10 596

Classe: 35.^a

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Serviços: publicação de materiais publicitários; serviços de publicidade e promoção; serviços de vendas, publicidade, promoção e informação comercial; disseminação e actualização de material publicitário; compilação de anúncios para uso como portais na «Internet»; aluguer de espaço publicitário; processamento de dados informáticos; leilões através da «Internet»; fornecimento de bases de dados informáticas relacionadas com negócios; serviços de vendas a retalho e por grosso através duma rede informática global; vendas a retalho e por grosso de produtos electrónicos e de telecomunicações, «hardware» e «software» para computadores, aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; compilação e aluguer de listas de endereços; serviços de administração comercial para o processamento de vendas pela «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10597

類別： 36

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

服務：保險及金融服務；透過電訊途徑提供金融服務；金融諮詢和顧問服務；經紀服務，股票報價；信用卡服務，結算卡服務，帳戶扣款卡服務及支票擔保服務；透過全球電腦資訊網絡檢核信貸；電子信貸風險管理服務；購物付款及支付帳單電子服

Marca n.º N/10 597

Classe: 36.^a

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Serviços: serviços de seguros e financeiros; serviços financeiros prestados através de meios de telecomunicações; serviços de consultoria e assessoria financeira; serviços de correctora, cotações da bolsa de valores; serviços de cartões de crédito, serviços de cartões de débito, serviços de cartões de débito em conta e serviços de aval de cheques; verificação de crédito via rede global informática de informações; serviços electrónicos de gestão de crédito de risco; serviços electrónicos de pagamento de com-

務；財務帳戶上記入借方和貸方的服務；簽發儲值卡、結算卡和信用卡；自電腦數據庫或互聯網在線提供金融和保險資訊的服務；與上述所有服務有關的諮詢、資訊、管理和顧問服務。

商標構成：



praz e pagamento de contas; serviços de débito e crédito de contas financeiras; emissão de cartões de valor armazenado, cartões de débito e cartões de crédito; serviços de informações relacionadas com finança e seguros, prestadas em linha, a partir de uma base de dados informática ou da «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10598

類別： 38

Marca n.º N/10 598

Classe: 38.ª

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

服務：電訊服務；提供電訊連接至互聯網或數據庫；電腦網絡服務；電腦輔助傳送信息和影像；電子郵件服務；傳真傳送、寄發信息、接收信息服務；衛星通訊服務；寄發及轉寄電子信息；以電子方式傳送及傳遞數據；提供進入信號編碼和解編儀器的電訊途徑；有線電視廣播；提供互動討論和會談的電訊設施；提供進入互聯網數碼音樂網站的途徑；提供進入互聯網MP3網站的途徑；透過電訊分配數碼音樂；與上述所有服務有關的諮詢、資訊和顧問服務。

Serviços: serviços de telecomunicações; fornecimento de ligações de telecomunicações para a «Internet» ou bases de dados; serviços de redes informáticas; transmissão de mensagens e imagens com apoio informático; serviços de correio electrónico; serviços de transmissão de faxes, envio de mensagens, recepção de mensagens; serviços de comunicações por satélite; serviços de envio e expedição de mensagens electrónicas; transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; fornecimento de telecomunicações para acesso a aparelhos de codificação e decodificação de sinais; transmissão de televisão por cabo; fornecimento de unidades de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; fornecimento de acesso a portais de música digital na «Internet»; fornecimento de acesso a portais «MP3» na «Internet»; distribuição de música digital através de telecomunicações; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10599 類別： 9
申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F.,
JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

產品：電子、科學、攝影、電影、光學、信號儀器和工具；錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具；磁性數據載體；唯讀光碟；電子數據處理裝置；電腦；電腦程序；電子刊物（可自互聯網下載）；搜尋數據用電腦軟件；電訊儀器、工具、網絡和電路；電訊用光學通訊儀器和電路；在財務帳戶內記借及/或貸及支付商品或服務用的電子及/或電腦儀器和工具；可由機器讀取的結算卡及/或信用卡及或帳戶扣款卡；電腦網絡通訊（例如全球互聯網）用的儀器、工具和軟件；影音儀器、設備和裝置；由互聯網提供的數碼音樂（可下載的）；MP3 播放器；信號編碼及解碼器；及上述所有產品的零配件。

商標構成：



Marca n.º N/10 599 Classe: 9.^a
Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/
F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon,
Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Produtos: aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de sinalização; aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; suportes de registo magnético; «CD ROMS»; equipamento para processamento de dados electrónicos; computadores; programas para computador; publicações electrónicas (descarregáveis da «Internet»); «software» de computadores permitindo a procura de dados; aparelhos, instrumentos, redes e circuitos de telecomunicações; aparelhos e circuitos de comunicação para uso em telecomunicações; aparelhos e instrumentos electrónicos e/ou informáticos para débito e/ou crédito de contas financeiras e/ou pagamento de produtos e serviços; cartões de débito e/ou cartões de crédito que podem ser lidos por máquina e/ou de débito em conta; aparelhos, instrumentos e «software» para comunicação com redes informáticas (por exemplo, redes globais da «Internet»); aparelhos, equipamento e dispositivos de vídeo e áudio; música digital (descarregável) fornecida pela «Internet»; leitores de «MP3»; aparelhos para sinais de codificação e decodificação; e peças e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/10600 類別： 35
申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F.,
JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

服務：出版廣告材料；廣告及推廣服務；銷售、廣告、推廣及商業資訊；散發及更新廣告材料；匯編廣告用作互聯網頁；出租廣告空間；處理電腦數據；透過互聯網拍賣；提供與商業有關的電腦數據庫；透過全球電腦網絡提供的零售及批發服務；電子與

Marca n.º N/10 600 Classe: 35.^a
Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/
F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon,
Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Serviços: publicação de materiais publicitários; serviços de publicidade e promoção; serviços de vendas, publicidade, promoção e informação comercial; disseminação e actualização de material publicitário; compilação de anúncios para uso como portais na «Internet»; aluguer de espaço publicitário; processamento de dados informáticos; leilões através da «Internet»;

電訊產品、電腦硬件和軟件、錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具的零售及批發服務；組織商業性或廣告性展覽；匯編及出租地址表；處理透過互聯網銷售的商業管理服務；與上述所有服務有關的諮詢、管理和顧問服務。

商標構成：



fornecimento de bases de dados informáticas relacionadas com negócios; serviços de vendas a retalho e por grosso através duma rede informática global; vendas a retalho e por grosso de produtos electrónicos e de telecomunicações, «hardware» e «software» para computadores, aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; compilação e aluguer de listas de endereços; serviços de administração comercial para o processamento de vendas pela «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10601

類別： 36

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

服務：保險及金融服務；透過電訊途徑提供金融服務；金融諮詢和顧問服務；經紀服務，股票報價；信用卡服務，結算卡服務，帳戶扣款卡服務及支票擔保服務；透過全球電腦資訊網絡檢核信貸；電子信貸風險管理服務；購物付款及支付帳單電子服務；財務帳戶上記入借方和貸方的服務；簽發儲值卡、結算卡和信用卡；自電腦數據庫或互聯網在線提供金融和保險資訊的服務；與上述所有服務有關的諮詢、資訊、管理和顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/10 601

Classe: 36.^a

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Serviços: serviços de seguros e financeiros; serviços financeiros prestados através de meios de telecomunicações; serviços de consultoria e assessoria financeira; serviços de correctora, cotações da bolsa de valores; serviços de cartões de crédito, serviços de cartões de débito, serviços de cartões de débito em conta e serviços de aval de cheques; verificação de crédito via rede global informática de informações; serviços electrónicos de gestão de crédito de risco; serviços electrónicos de pagamento de compras e pagamento de contas; serviços de débito e crédito de contas financeiras; emissão de cartões de valor armazenado, cartões de débito e cartões de crédito; serviços de informações relacionadas com finança e seguros, prestadas em linha, a partir de uma base de dados informática ou da «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10602

類別： 38

Marca n.º N/10 602

Classe: 38.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

服務：電訊服務；提供電訊連接至互聯網或數據庫；電腦網絡服務；電腦輔助傳送信息和影像；電子郵件服務；傳真傳送、寄發信息、接收信息服務；衛星通訊服務；寄發及轉寄電子信息；以電子方式傳送及傳遞數據；提供進入信號編碼和解編儀器的電訊途徑；有線電視廣播；提供互動討論和會談的電訊設施；提供進入互聯網數碼音樂網站的途徑；提供進入互聯網MP3網站的途徑；透過電訊分配數碼音樂；與上述所有服務有關的諮詢、資訊和顧問服務。

Serviços: serviços de telecomunicações; fornecimento de ligações de telecomunicações para a «Internet» ou bases de dados; serviços de redes informáticas; transmissão de mensagens e imagens com apoio informático; serviços de correio electrónico; serviços de transmissão de faxes, envio de mensagens, recepção de mensagens; serviços de comunicações por satélite; serviços de envio e expedição de mensagens electrónicas; transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; fornecimento de telecomunicações para acesso a aparelhos de codificação e descodificação de sinais; transmissão de televisão por cabo; fornecimento de unidades de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; fornecimento de acesso a portais de música digital na «Internet»; fornecimento de acesso a portais «MP3» na «Internet»; distribuição de música digital através de telecomunicações; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10603

類別： 9

Marca n.º N/10 603

Classe: 9.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

產品：電子、科學、攝影、電影、光學、信號儀器和工具；錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具；磁性數據載體；唯讀光碟；電子數據處理裝置；電腦；電腦程序；電子刊物（可自互聯網下載）；搜尋數據用電腦軟件；電訊儀器、工具、網絡和電路；電訊用光學通訊儀器和電路；在財務帳戶內記借及/或貸及支付商品或服務用的電子及/或電腦儀器和工具；可由機器讀取的結算卡及/或信用卡及或帳戶扣款卡；電腦網絡通訊（例如全球互聯網）用

Produtos: aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de sinalização; aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; suportes de registo magnético; «CD ROMS»; equipamento para processamento de dados electrónicos; computadores; programas para computador; publicações electrónicas (descarregáveis da «Internet»); «software» de computadores permitindo a procura de dados; aparelhos, instrumentos, redes e circuitos de telecomunicações; aparelhos e circuitos de comunicação para uso em telecomunicações; aparelhos e instru-

的儀器、工具和軟件；影音儀器、設備和裝置；由互聯網提供的數碼音樂（可下載的）；MP3播放器；信號編碼及解碼器；及上述所有產品的零配件。

商標構成：



mentos electrónicos e/ou informáticos para débito e/ou crédito de contas financeiras e/ou pagamento de produtos e serviços; cartões de débito e/ou cartões de crédito que podem ser lidos por máquina e/ou de débito em conta; aparelhos, instrumentos e «software» para comunicação com redes informáticas (por exemplo, redes globais da «Internet»); aparelhos equipamento e dispositivos de vídeo e áudio; música digital (descarregável) fornecida pela «Internet»; leitores de «MP3»; aparelhos para sinais de codificação e decodificação; e peças e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/10604

類別： 35

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

服務：出版廣告材料；廣告及推廣服務；銷售、廣告、推廣及商業資訊；散發及更新廣告材料；匯編廣告用作互聯網頁；出租廣告空間；處理電腦數據；透過互聯網拍賣；提供與商業有關的電腦數據庫；透過全球電腦網絡提供的零售及批發服務；電子與電訊產品、電腦硬件和軟件、錄製、接收、傳送、廣播、打印及/或重放數據、資訊、照片、影像及/或聲音的儀器和工具的零售及批發服務；組織商業性或廣告性展覽；匯編及出租地址表；處理透過互聯網銷售的商業管理服務；與上述所有服務有關的諮詢、管理和顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/10 604

Classe: 35.^a

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Serviços: publicação de materiais publicitários; serviços de publicidade e promoção; serviços de vendas, publicidade, promoção e informação comercial; disseminação e actualização de material publicitário; compilação de anúncios para uso como portais na «Internet»; aluguer de espaço publicitário; processamento de dados informáticos; leilões através da «Internet»; fornecimento de bases de dados informáticas relacionadas com negócios; serviços de vendas a retalho e por grosso através duma rede informática global; vendas a retalho e por grosso de produtos electrónicos e de telecomunicações, «hardware» e «software» para computadores, aparelhos e instrumentos para gravação, recepção, transmissão, difusão, impressão e/ou reprodução de dados, informação, fotos, imagens, e/ou som; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; compilação e aluguer de listas de endereços; serviços de administração comercial para o processamento de vendas pela «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10605

類別：36

Marca n.º N/10 605

Classe: 36.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

服務：保險及金融服務；透過電訊途徑提供金融服務；金融諮詢和顧問服務；經紀服務，股票報價；信用卡服務，結算卡服務，帳戶扣款卡服務及支票擔保服務；透過全球電腦資訊網絡檢核信貸；電子信貸風險管理服務；購物付款及支付帳單電子服務；財務帳戶上記入借方和貸方的服務；簽發儲值卡、結算卡和信用卡；自電腦數據庫或互聯網在線提供金融和保險資訊的服務；與上述所有服務有關的諮詢、資訊、管理和顧問服務。

Serviços: serviços de seguros e financeiros; serviços financeiros prestados através de meios de telecomunicações; serviços de consultoria e assessoria financeira; serviços de correctora, cotações da bolsa de valores; serviços de cartões de crédito, serviços de cartões de débito, serviços de cartões de débito em conta e serviços de aval de cheques; verificação de crédito via rede global informática de informações; serviços electrónicos de gestão de crédito de risco; serviços electrónicos de pagamento de compras e pagamento de contas; serviços de débito e crédito de contas financeiras; emissão de cartões de valor armazenado, cartões de débito e cartões de crédito; serviços de informações relacionadas com finança e seguros, prestadas em linha, a partir de uma base de dados informática ou da «Internet»; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10606

類別：38

Marca n.º N/10 606

Classe: 38.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

服務：電訊服務；提供電訊連接至互聯網或數據庫；電腦網絡服務；電腦輔助傳送信息和影像；電子郵件服務；傳真傳送、寄發信息、接收信息服務；衛星通訊服務；寄發及轉寄電子信息；以電子方式傳送及傳遞數據；提供進入信號編碼和解編儀器的電訊途徑；有線電視廣播；提供互動討論和會談的電訊設施；提供

Serviços: serviços de telecomunicações; fornecimento de ligações de telecomunicações para a «Internet» ou bases de dados; serviços de redes informáticas; transmissão de mensagens e imagens com apoio informático; serviços de correio electrónico; serviços de transmissão de faxes, envio de mensagens, recepção de mensagens; serviços de comunicações por satélite; serviços de envio e expedição de mensagens electrónicas; transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; fornecimento de telecomunicações para acesso a aparelhos de codificação e decodificação de sinais; transmissão de televisão por cabo; fornecimento de unidades de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; fornecimento de acesso a portais de músi-

進入互聯網數碼音樂網站的途徑；提供進入互聯網MP3網站的途徑；透過電訊分配數碼音樂；與上述所有服務有關的諮詢、資訊和顧問服務。

商標構成：



ca digital na «Internet»; fornecimento de acesso a portais «MP3» na «Internet»; distribuição de música digital através de telecomunicações; serviços de consultoria, informação, gestão e assessoria relacionados com todos os supramencionados serviços.

A marca consiste em:



商標編號：N/10611 類別： 18
申請人：Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮；行李箱及旅行箱；袋，手提箱，紙幣錢包或公文包，錢包，錢袋，公文夾，旅行袋，梳妝用品匣，鎖匙包；鞭，馬具。

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/10 611 Classe: 18.^a
Requerente: Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas de porão e malas de viagem; sacos, malas de mão, carteiras de notas ou documentos, carteiras, bolsas, pastas, sacos de viagem, malas para artigos de toucador («necessaires»), porta-chaves; chicotes, selaria.

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/10612 類別： 25
申請人：Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/19

產品：鞋，腰帶，手套。

商標構成：

VALENTINO

Marca n.º N/10 612 Classe: 25.^a
Requerente: Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/19

Produtos: calçado, cintos, luvas.

A marca consiste em:

VALENTINO

商標編號：N/10613 類別： 18
申請人：Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

Marca n.º N/10 613 Classe: 18.^a
Requerente: Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮；行李箱及旅行箱；袋，手提箱，紙幣錢包或公文包，錢包，錢袋，公文夾，旅行袋，梳妝用品匣，鎖匙包；鞭，馬具。

商標構成：



Data do pedido: 2002/11/19

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas de porão e malas de viagem; sacos, malas de mão, carteiras de notas ou documentos, carteiras, bolsas, pastas, sacos de viagem, malas para artigos de toucador («necessaires»), porta-chaves; chicotes, selaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/10614

類別： 25

Marca n.º N/10 614

Classe: 25.^a

申請人：Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

Requerente: Mario Valentino S.p.A., Via Fontanelle, 85, Napoli, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/19

Data do pedido: 2002/11/19

產品：鞋，腰帶，手套。

Produtos: calçado, cintos, luvas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10640

類別： 18

Marca n.º N/10 640

Classe: 18.^a

申請人：Polywide International Limited, uma companhia limitada organizada e existindo segundo as leis em Hong Kong, Room 1007, 10th Floor, Guardforce Centre, 3 Hok Yuen Street East, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: Polywide International Limited, uma companhia limitada organizada e existindo segundo as leis em Hong Kong, Room 1007, 10th Floor, Guardforce Centre, 3 Hok Yuen Street East, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/11/22

Data do pedido: 2002/11/22

產品：皮革、人造皮革、皮革製品或人造皮革製品、動物皮、生皮、皮肩帶、靴和鞋的皮襯裏、皮製繩索、皮線、皮條、皮帶、皮箍帶、包裝用皮革封套、皮革或皮革板製盒和箱、卡片盒、鑰匙盒、錢包、旅行手提包、小錢袋、袋、手提皮包、背包、野營用袋、爬山用袋、體育運動用袋、沙灘用袋、學生用書

Produtos: couro, imitação do couro, produtos feitos em couro ou em imitação do couro, peles de animais, «hides», correias de couro usadas a tiracolo, lonas de couro para botas e calçados, cordões de couro, fios de couro, tiras de couro, correias de couro, faixas de couro, invólucros de couro para embalagem, estojos e caixas de couro ou de cartão-couro, carteiras para cartões, estojos para chaves, carteiras de bolso, «valises», bolsas, sacos, malas de mão, mochilas, sacos para campistas, sacos para alpinistas, sacos de desporto, sacos de praia, sacos escolares, sacos

包、肩袋、購物袋、旅行用衣袋、皮箱（行李）、旅行袋、公文包、旅行箱、公文箱、帶輪袋、雨傘、陽傘、手杖、鞭子、馬具、鞍具、全屬第18類內。

商標構成：



de ombro, sacos para compras, sacos de roupas para viagem, baús (bagagens), sacos de viagem, pastas, malas, malas para documentos, sacos com rodas, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, chicotes, arreios, selaria, todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/10647

類別： 14

申請人：Balenciaga, 11 avenue d' Iéna, 75116 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/27

產品：珠寶，鐘錶，腕錶。

商標構成：



Marca n.º N/10 647

Classe: 14.^a

Requerente: Balenciaga, 11 avenue d' Iéna, 75116 Paris, França.

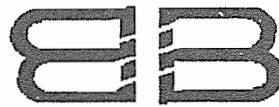
Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/27

Produtos: joalheria, relógios, pulseiras de relógios.

A marca consiste em:



商標編號：N/10648

類別： 14

申請人：Balenciaga, 11 avenue d' Iéna, 75116 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2002/11/27

產品：珠寶，鐘錶，腕錶。

商標構成：

BALENCIAGA

Marca n.º N/10 648

Classe: 14.^a

Requerente: Balenciaga, 11 avenue d' Iéna, 75116 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/11/27

Produtos: joalheria, relógios, pulseiras de relógios.

A marca consiste em:

BALENCIAGA

商標編號：N/10674

類別： 28

申請人：Heeling Sports Limited, 1205 Venture Court, Suite 109 Carrollton, Texas 75006, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/03

產品：使用於行走、奔跑及滑冰，並具有不少於一個滾筒的輪子滑冰鞋，上述輪子滑冰鞋的替換配件，如：輪子、滾筒、球體

Marca n.º N/10 674

Classe: 28.^a

Requerente: Heeling Sports Limited, 1205 Venture Court, Suite 109 Carrollton, Texas 75006, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/03

Produtos: patins de rodas, equipados com pelo menos um rolo, utilizados para caminhar, correr e patinar, equipamentos de substituição para os patins de rodas anteriormente referidos, nomea-

滾軸、調整用的薄片、輪子和軸系列，不包括在其他類別內。

商標構成：

HEELYS

商標編號：N/10679 類別： 41
申請人：WWF - World Wide Fund For Nature (formerly World Wildlife Fund), Avenue du Mont-Blanc, CH-1196 Gland, Suíça.

國籍：瑞士

活動：其它（非牟利組織）

申請日期：2002/12/04

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

WWF

damente rodas, rolos, rolamentos de esferas, chapas de ajuste, conjuntos de rodas e eixos, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

HEELYS

Marca n.º N/10 679 Classe: 41.^a
Requerente: WWF - World Wide Fund For Nature (formerly World Wildlife Fund), Avenue du Mont-Blanc, CH-1196 Gland, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: outras (sem fins lucrativos)

Data do pedido: 2002/12/04

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

WWF

商標編號：N/10682 類別： 3
申請人：Laboratoires Rivadis, 5 rue Mane de la Tour 79100 Thouars, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/04

產品：香料；梳妝用清潔水及乳液；香精油；化妝用油、乳霜及油膏；牙膏及殺菌漱口劑；防曬劑；梳妝用浴鹽；剃鬚肥皂及剃鬚膏；便利剃鬚用製劑；美容用產品；化妝品及卸妝用品；化妝筆及唇膏；清潔皮膚產品；染髮劑及洗髮劑；睫毛液；脫毛劑；除臭劑；梳妝用爽身粉；梳妝用肥皂；藥用消毒劑；化妝用棉花。

商標構成：

RIVADOUCE

Marca n.º N/10 682 Classe: 3.^a
Requerente: Laboratoires Rivadis, 5 rue Mane de la Tour 79100 Thouars, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/04

Produtos: perfumaria; água e leites de limpeza para uso «toilette»; óleos essenciais; óleos, cremes e pomadas cosméticas; dentífricos e anti-sépticos orais, preparações para protecção solar; sais de «toilette» para o banho; sabões e cremes para barbear; preparações para facilitar o barbear; artigos e produtos de beleza; maquilhagem e removedores da maquilhagem, lápis e batons; produtos de limpeza para pele; tinturas para os cabelos e xampus, preparações para as pestanas, depilatórios, desodorizantes, pós de talco para uso de «toilette»; sabões para «toilette»; desinfetantes medicinais; algodão para uso cosmético.

A marca consiste em:

RIVADOUCE

商標編號：N/10684 類別： 29
申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Marca n.º N/10 684 Classe: 29.^a
Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, U.S.A.

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第29類。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/04

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

敏兒樂

敏兒樂

商標編號：N/10685

類別： 5

Marca n.º N/10 685

Classe: 5.^a

申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
幼兒及病弱人士食用製劑。

Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
rados alimentares para lactentes e inválidos.

商標構成：

A marca consiste em:

S-26 HA 敏兒樂

S-26 HA 敏兒樂

商標編號：N/10686

類別： 29

Marca n.º N/10 686

Classe: 29.^a

申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第29類。

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na
classe 29.^a

商標構成：

A marca consiste em:

S-26 HA 敏兒樂

S-26 HA 敏兒樂

商標編號：N/10687

類別： 5

Marca n.º N/10 687

Classe: 5.^a

申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
幼兒及病弱人士食用製劑。

Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
rados alimentares para lactentes e inválidos.

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 MAMA

愛兒樂 MAMA

商標編號：N/10688

類別： 29

Marca n.º N/10 688

Classe: 29.^a申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第 29 類。

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na
classe 29.^a

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 MAMA

愛兒樂 MAMA

商標編號：N/10689

類別： 5

Marca n.º N/10 689

Classe: 5.^a申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
幼兒及病弱人士食用製劑。Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
rados alimentares para lactentes e inválidos.

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 媽媽

愛兒樂 媽媽

商標編號：N/10690

類別： 29

Marca n.º N/10 690

Classe: 29.^a申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第 29 類。

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na
classe 29.^a

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 媽媽

愛兒樂 媽媽

商標編號：N/10691 類別： 29
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 國籍：美國德拉瓦州
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/04
 產品：奶及乳製品，全屬第 29 類。

商標構成：

S-26 媽媽

Marca n.º N/10 691 Classe: 29.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/04
 Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na
 classe 29.^a
 A marca consiste em:

S-26 媽媽

商標編號：N/10692 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 國籍：美國德拉瓦州
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/04
 產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
 幼兒及病弱人士食用製劑。

商標構成：

S-26 媽媽

Marca n.º N/10 692 Classe: 5.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/04
 Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
 vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
 rados alimentares para lactentes e inválidos.
 A marca consiste em:

S-26 媽媽

商標編號：N/10693 類別： 5
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 國籍：美國德拉瓦州
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/04
 產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
 幼兒及病弱人士食用製劑。

商標構成：

S-26 MAMA

Marca n.º N/10 693 Classe: 5.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/04
 Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
 vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
 rados alimentares para lactentes e inválidos.
 A marca consiste em:

S-26 MAMA

商標編號：N/10694 類別： 29
 申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 國籍：美國德拉瓦州

Marca n.º N/10 694 Classe: 29.^a
 Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
 07940-0874, U.S.A.
 Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第 29 類。

商標構成：

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/04

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

S-26 MAMA**S-26 MAMA**

商標編號：N/10695

類別： 5

Marca n.º N/10 695

Classe: 5.^a申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：營養配方及補充品，維他命及礦物質製劑及醫用食品，
幼兒及病弱人士食用製劑。Produtos: fórmulas e suplementos nutritivos, preparados
vitamínicos e minerais e alimentos para uso medicinal, e prepa-
rados alimentares para lactentes e inválidos.

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 HA**愛兒樂 HA**

商標編號：N/10696

類別： 29

Marca n.º N/10 696

Classe: 29.^a申請人：Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.Requerente: Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey
07940-0874, U.S.A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: do Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/04

Data do pedido: 2002/12/04

產品：奶及乳製品，全屬第 29 類。

Produtos: leite e produtos à base de leite, todos incluídos na
classe 29.^a

商標構成：

A marca consiste em:

愛兒樂 HA**愛兒樂 HA**

商標編號：N/10697

類別： 3

Marca n.º N/10 697

Classe: 3.^a申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：肥皂及其他用於清潔傷口的清潔產品。

Produtos: sabões e outros produtos de limpeza usados para
limpar feridas.

商標構成：

HURT-FREE

A marca consiste em:

HURT-FREE

商標編號：N/10698

類別： 5

Marca n.º N/10 698

Classe: 5.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：清潔、消毒及處理傷口用的藥劑；傷口用的結紮帶和繃
帶；醫用膠布和紗布。Produtos: preparações farmacêuticas para limpar, esterilizar
e tratar feridas; ligaduras e pensos para feridas; fita adesiva e
pensos de gaze para uso médico.

商標構成：

A marca consiste em:

HURT-FREE

HURT-FREE

商標編號：N/10699

類別： 10

Marca n.º N/10 699

Classe: 10.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：處理傷口用的外科和醫療裝置。

Produtos: dispositivos cirúrgicos e médicos usados para tratar
feridas.

商標構成：

A marca consiste em:

HURT-FREE

HURT-FREE

商標編號：N/10700

類別： 3

Marca n.º N/10 700

Classe: 3.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：皮膚及頭髮用的清潔劑；肥皂；洗髮水。

Produtos: preparações de limpeza para a pele e o cabelo; sa-
bões; champôs.

商標構成：

A marca consiste em:

E-Z GRIP

E-Z GRIP

商標編號：N/10701

類別： 5

Marca n.º N/10 701

Classe: 5.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/05

產品：局部治療皮膚及頭髮疾病的醫藥製劑。

商標構成：

E-Z GRIP

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/05

Produtos: preparações medicinais para o tratamento tópico de doenças da pele e cabelo.

A marca consiste em:

E-Z GRIP

商標編號：N/10702

類別： 3

Marca n.º N/10 702

Classe: 3.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：皮膚及頭髮用的清潔劑；肥皂；洗髮水。

Produtos: preparações de limpeza para a pele e o cabelo; sabões; champôs.

商標構成：

A marca consiste em:

SUPER SUDZER

SUPER SUDZER

商標編號：N/10703

類別： 5

Marca n.º N/10 703

Classe: 5.ª

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza,
New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson
Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos América.

國籍：美國新澤西州

Nacionalidade: norte-americana (Estado de New Jersey)

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：局部治療皮膚及頭髮疾病的醫藥製劑。

Produtos: preparações medicinais para o tratamento tópico de doenças da pele e cabelo.

商標構成：

A marca consiste em:

SUPER SUDZER

SUPER SUDZER

商標編號：N/10704

類別： 34

Marca n.º N/10 704

Classe: 34.ª

申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000
Neuchatel, Suíça.

Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3,
2000 Neuchatel, Suíça.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/05

Data do pedido: 2002/12/05

產品：未加工或加工煙草，尤指香煙，雪茄煙，小雪茄煙，製
香煙用捲煙煙草，煙斗用煙草，嚼煙，鼻煙，煙草代用品（非醫

Produtos: tabaco em bruto ou manufacturado, em especial ci-
garros, charutos, cigarilhas, tabaco de enrolar para fazer os pró-
prios cigarros, tabaco para cachimbo, tabaco para mascar, taba-
co para inalar sucedâneos de tabaco (não para efeitos medici-
nais); artigos para fumadores, particularmente papel de cigar-

用)；煙具，尤指煙紙及香煙用濾管，非貴重金屬及其合金所製或鍍有該等金屬的煙草罐、煙盒及煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機，火柴。

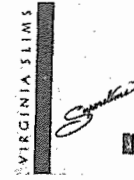
商標構成：



顏色之要求：金色，銀色，白色，淺綠色，綠色，黃色及藍色。

ros e tubos, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, não de metais preciosos, suas ligas ou revestidos destas; cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: dourado, prateado, branco, verde claro, verde, amarelo e azul.

商標編號：N/10705

類別： 14

申請人：Desco Von Schulthess AG, Brandschenkestrasse 2, 8002 Zurich, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/05

產品：貴重金屬及其合金；珠寶，寶石，鐘錶製品和計時儀器，尤指鐘，手錶，座枱鐘及計時器。

商標構成：



MAURICE LACROIX

Marca n.º N/10 705

Classe: 14.^a

Requerente: Desco Von Schulthess AG, Brandschenkestrasse 2, 8002 Zurich, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/05

Produtos: metais preciosos e suas ligas; jóias, pedras preciosas, produtos de relojoaria e instrumentos cronométricos, nomeadamente relógios, relógios de pulso, relógios de mesa e cronómetros.

A marca consiste em:



MAURICE LACROIX

商標編號：N/10706

類別： 5

申請人：Sankyo Pharma GmbH, Zielstattstrasse D-81379, München, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/06

產品：治療與靜脈系統、軟組織創傷及傷痕有關症狀的藥劑，抗血栓劑，防發炎劑。

商標構成：

Combizym
康彼身

Marca n.º N/10 706

Classe: 5.^a

Requerente: Sankyo Pharma GmbH, Zielstattstrasse D-81379, München, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/06

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento de queixas relativas ao sistema venoso, a ferimentos dos tecidos moles e cicatrizes, agentes antitrombose, agentes anti-inflamatórios.

A marca consiste em:

Combizym
康彼身

商標編號：N/10707 類別： 5
申請人：Sankyo Pharma GmbH, Zielstattstrasse D-81379, München, Alemanha.
國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/06
產品：治療與靜脈系統、軟組織創傷及傷痕有關症狀的藥劑，抗血栓劑，防發炎劑。

商標構成：

Hirudoid
喜療妥

Marca n.º N/10 707 Classe: 5.^a
Requerente: Sankyo Pharma GmbH, Zielstattstrasse D-81379, München, Alemanha.
Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/06
Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento de queixas relativas ao sistema venoso, a ferimentos dos tecidos moles e cicatrizes, agentes antitrombose, agentes anti-inflamatórios.
A marca consiste em:

Hirudoid
喜療妥

商標編號：N/10708 類別： 42
申請人：La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.
國籍：加拿大
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/06
服務：提供零售倉服務，經營零售倉，售賣服裝、內衣、鞋及上述物品的配飾、香水、化妝品、梳妝用品、頭髮用製劑及沐浴用品，全屬第 42 類。

商標構成：

LA SENZA GIRL

Marca n.º N/10 708 Classe: 42.^a
Requerente: La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.
Nacionalidade: canadiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/06
Serviços: serviços de fornecimento de venda a retalho em armazéns, operação de armazéns de venda a retalho, vendendo vestuário, roupa interior, calçado e acessórios para os mesmos, perfumes, cosméticos, artigos de «toilette», preparados para o cabelo, e produtos para o banho na classe 42.^a
A marca consiste em:

LA SENZA GIRL

商標編號：N/10709 類別： 25
申請人：La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.
國籍：加拿大
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/06
產品：服裝，鞋及配飾，包括T恤，背心，長袍，浴袍；家居穿著衣服，尤指睡衣，單件或兩件頭運動套服，羊毛長襪配上衣，及針織長褲，罩衣及上衣；內衣，睡衣，短袖睡衣，大上衣，內褲，胸圍，女士連衫襯褲，扣襪腰帶，絲襪，襪褲，拖鞋及頭箍；全屬第 25 類。

Marca n.º N/10 709 Classe: 25.^a
Requerente: La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.
Nacionalidade: canadiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/06
Produtos: vestuário, calçado e acessórios incluindo «t-shirts», coletes, roupões, roupões de banho; roupa de trazer em casa, nomeadamente pijamas, fatos de treino de peça única ou duas peças, meias altas de lã com camisolas a condizer, bem como calças de malha, blusas e camisolas; roupa interior, pijamas, camisas de noite curtas, camisolões, cuecas, «soutiens», «teddies», cintos para ligas, meias de vidro, meias-calças, chinelos e bandoletes; na classe 25.^a

商標構成：

LA SENZA GIRL

A marca consiste em:

LA SENZA GIRL

商標編號：N/10710

類別： 42

Marca n.º N/10 710

Classe: 42.^a

申請人：La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.

Requerente: La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.

國籍：加拿大

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/06

Data do pedido: 2002/12/06

服務：提供零售倉服務，經營零售倉，售賣服裝、內衣、鞋及上述物品的配飾、香水、化妝品、梳妝用品、頭髮用製劑及沐浴用品，全屬第42類。

Serviços: serviços de fornecimento de venda a retalho em armazéns, operação de armazéns de venda a retalho, vendendo vestuário, roupa interior, calçado e acessórios para os mesmos, perfumes, cosméticos, artigos de «toilette», preparados para o cabelo, e produtos para o banho na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LA SENZA**LA SENZA**

商標編號：N/10711

類別： 25

Marca n.º N/10 711

Classe: 25.^a

申請人：La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.

Requerente: La Senza Inc., 1604 St. Regis, Dorval, H9P 1H6, Quebec, Canada.

國籍：加拿大

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/06

Data do pedido: 2002/12/06

產品：服裝及鞋，包括內衣，睡衣，短袖睡衣，睡覺襯衫，大上衣，內褲，胸圍，女士連衫襯褲，扣襪腰帶，絲襪，襪褲，長袍，浴袍，男士針織內褲及男士織物內褲；T恤，內穿上衣，羊毛套頭衣，襯衫，運動服，羊毛長襪，上衣，針織長褲，罩衣，靴子，鞋及拖鞋；全屬第25類。

Produtos: vestuário e calçado incluindo roupa interior, pijamas, camisas de noite curtas, camisas de noite, camisolões, cuecas, «soutiens», «teddies», cintos para ligas, meias de vidro, meias-calças, roupões, roupões de banho, cuecas de malha para homem e cuecas de tecido para homem; «t-shirts», camisolas interiores, pulôveres de lã, camisas, fatos de treino, meias altas de lã, camisolas, calças de malha, blusas, botas, sapatos e chinelos na classe 25.^a

商標構成：

A marca consiste em:

LA SENZA**LA SENZA**

商標編號：N/10712

類別： 34

Marca n.º N/10 712

Classe: 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/06

Data do pedido: 2002/12/06

產品：香煙；未加工及加工煙草；煙具；火柴。

商標構成：



顏色之要求：綠底白字；外框及斜線為灰藍色。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: letras brancas sobre fundo verde. Moldura exterior e listras diagonais em azul-cinza.

商標編號：N/10713

類別： 28

申請人：Zapf Creation AG, Monchrodener Straße 13, 96472 Rodental, Germany.

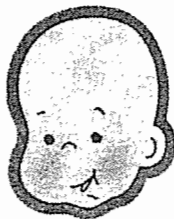
國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：玩具娃娃。

商標構成：



顏色之要求：紫紅色，肉色，黑色。

優先權之要求：請求日期：2002/06/10；所屬國：德國；請求編號：302 27 798.6。

Marca n.º N/10 713

Classe: 28.^a

Requerente: Zapf Creation AG, Monchrodener Straße 13, 96472 Rodental, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: bonecas para brincar.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: magenta, bege, preto.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 10 de Junho de 2002, sob o n.º 302 27 798.6.

商標編號：N/10714

類別： 29

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖西路二號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：肉，魚（非活），冰鮮蝦，臘肉，臘腸，家禽和野味，肉汁，蜜餞，乾糖薑，水糖薑，果醬，水果色拉，果凍，花生醬，芝麻油，蛋，奶及奶製品，食用油，白腐乳，辣腐乳，乾製

Marca n.º N/10 714

Classe: 29.^a

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, n.º 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: carne, peixe (não vivo), camarão gelado, carne de porco preservado, salsicha, aves e caça, extratos de carne, frutas preservadas, gengibre cristalizado, gengibre preservado em xarope, composta, saladas de fruta, geleias, manteiga de amendoim, molhos para saladas, óleos de sésamo, ovos, leite e produtos lácteos, óleos comestíveis, coalhadas de soja preservadas, coalhadas de soja preservadas picantes, frutos e legumes secos, legumes preservados, vegetais conservados em vinagre, frutos e

水果和蔬菜，腌製蔬菜，醬菜，冷凍水果和蔬菜，湯料，罐頭食品，肉罐頭，水果罐頭，蔬菜罐頭，蘑菇罐頭，水產罐頭，魚罐頭，鯪魚罐頭，甜玉米罐頭。

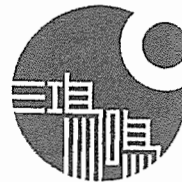
商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“色拉調料”一項，因屬其他類別。

legumes congelados, materiais para sopa, comidas enlatadas, carne enlatada, frutos enlatados, legumes enlatados, cogumelos enlatados, mariscos enlatados, peixe enlatado, leucisco enlatado, milho doce enlatado.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «condimentos para saladas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10715

類別： 31

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖西路二號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：活動物，活魚，新鮮蔬菜，新鮮水果，植物種籽，動物食品，聖誕樹，裝飾用乾花。

商標構成：



Marca n.º N/10 715

Classe: 31.^a

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, n.º 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: animais vivos; peixe vivo; vegetais frescos; frutas frescas; sementes de plantas; géneros alimentícios para animais; árvores de Natal; flores secas para decoração.

A marca consiste em:



商標編號：N/10716

類別： 19

申請人：寶利福有限公司，場所：加拿大安大略省 M2J5C9 多倫多市約克地大街 270 號第 125 室。

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：非金屬建築材料，建築用瀝青化合物，鋪路用瀝青化合物，建築用瀝青產品，屋頂用瀝青塗層，瀝青，路面敷料，煤焦油瀝青，建築用紙板（塗柏油的），建築用防水瀝青化合物，建築用油氈。

Marca n.º N/10 716

Classe: 19.^a

Requerente: Polyphalt, Inc., 270 Yorkland Blvd., Suite 125, Toronto, Ontario, M2J5C9, Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: materiais de construção não metálicos; composições químicas betuminosas para a construção; composições químicas betuminosas para pavimento; produtos betuminosos para a construção; revestimentos betuminosos para telhado; asfalto; materiais aplicados em pavimento; asfalto de alcatrão de hulha; cartão para a construção (aplicado com pez); composições químicas betuminosas à prova de água para a construção; feltros betuminosos para a construção.

商標構成：

POLYBLEND

優先權之要求：請求日期：2002/06/11；所屬國：加拿大；請求編號：1143300。

A marca consiste em:

POLYBLEND

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Canadá, em 11 de Junho de 2002, sob o n.º 1143300.

商標編號：N/10717

類別： 42

申請人：寶利福有限公司，場所：加拿大安大略省 M2J5C9 多倫多市約克地大街 270 號第 125 室。

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

服務：與製造建築材料中瀝青化學合成物有關的非貿易業務的專業諮詢，與製造建築材料中瀝青化學合成物有關的技術研究，與製造建築材料中瀝青化學合成物有關的研究和開發（替他人），與製造建築材料中瀝青化學合成物有關的配方研究，與製造建築材料中瀝青化學合成物有關的生產諮詢服務，瀝青化學合成物的技術項目研究，製造瀝青化學合成物的質量控制，製造瀝青化學合成物的質量檢測。

商標構成：

POLYBLEND

優先權之要求：請求日期：2002/06/11；所屬國：加拿大；請求編號：1143300。

Marca n.º N/10 717

Classe: 42.^a

Requerente: Polyphalt, Inc., 270 Yorkland Blvd., Suite 125, Toronto, Ontario, M2J5C9, Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Serviços: consultadoria profissional não comercial relativa a produção das composições químicas betuminosas de materiais de construção; estudo técnico sobre a produção das composições químicas betuminosas de materiais de construção; pesquisa e desenvolvimento (para terceiro) relativa à produção das composições químicas betuminosas de materiais de construção; estudo de receita relativa à produção das composições químicas betuminosas de materiais de construção; serviços de consultadoria relativos à produção das composições químicas betuminosas de materiais de construção; estudo de projectos técnicos das composições químicas betuminosas; controlo de qualidade na produção das composições químicas betuminosas; exame da qualidade na produção das composições químicas betuminosas.

A marca consiste em:

POLYBLEND

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Canadá, em 11 de Junho de 2002, sob o n.º 1143300.

商標編號：N/10718

類別： 14

申請人：Montres Tudor S.A., 3, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：指針（鐘錶），貴重金屬製針盒，貴重金屬製針，貴重金屬製針盒，擒縱叉（鐘錶），戒指（首飾），鐘擺（鐘錶），發條盒（鐘錶），首飾品，（掛牆）鐘盒子（可移動的），（手）錶盒子，耳環，貴金屬製耳環，貴金屬製袖口鈕，手鐲（首飾），手鐲錶，錶鏈及手鐲的小飾物，別針（首飾），標度盤（鐘表），日規，鏈（首飾），錶鏈，計時器（鐘錶），時計，計時

Marca n.º N/10 718

Classe: 14.^a

Requerente: Montres Tudor S.A., 3, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: ponteiros (relojoaria), caixas de agulhas de metais preciosos, agulhas de metais preciosos, agulheiros de metais preciosos, âncoras (relojoaria), anéis (joalharia), pêndulos (relojoaria), tambores (relojoaria), artigos de joalharia, caixas (móvel) de relógios (de parede), caixas de relógios (de bolso), brincos de orelhas, brincos de metais preciosos, botões de punho de

儀器，貴重金屬製首飾盒，項鍊（首飾），檢驗錶（母錶），鑽石，貴重金屬製首飾保險箱，鐘錶保險箱，飾針（首飾），裝飾別針，貴重金屬製針套，鐘錶套，貴重金屬絲（拉絲模）（首飾），貴重金屬絲（首飾），鐘（掛牆），原子鐘錶，電子鐘錶，首飾，大徽章（首飾），（袋）錶，手錶，鐘錶的機械，飾物（首飾），銀飾，擺鐘（鐘錶），珍珠（首飾），半寶石，寶石，鐘錶彈簧及鐘錶玻璃。

商標構成：

PRINCEMATIC

優先權之要求：請求日期：2002/08/16；所屬國：瑞士；請求編號：07114/2002。

metais preciosos, pulseiras (joalheria), pulseiras de relógios, berloques, broches (joalheria), mostradores (relojoaria), relógios de sol, correntes (joalheria), correntes de relógios, cronógrafos (relógios), cronómetros, instrumentos cronométricos, guarda-jóias de metais preciosos, colares (joalheria), relógios de controlo (relógios-mestres), diamantes, cofres guarda-jóias de metais preciosos, cofres para relojoaria, alfinetes (joalheria), alfinetes de adorno, estojos de agulhas de metais preciosos, estojos para relojoaria, fios (de feitura) de metais preciosos (joalheria), fios de metais preciosos (joalheria), relógios (de parede), relógios atómicos, relógios eléctricos, joalheria, medalhões (joalheria), relógios (de bolso), relógios de pulso, movimentos de relojoaria, ornamentos (joalheria), ornamentos de prata, relógios de pêndulo (relojoaria), pérolas (joalheria), pedras finas, pedras preciosas, molas de relógios e vidros de relógios.

A marca consiste em:

PRINCEMATIC

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Suíça, em 16 de Agosto de 2002, sob o n.º 07114/2002.

商標編號：N/10719 類別： 9
申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

產品：電訊儀器和工具；可透過電腦終端機自全球電腦網絡下載的電子儀器和工具用電腦程序；可透過流動電話自全球電腦網絡下載的流動電話用程序；電子儀器和工具以及其部件；可下載的電子刊物；可下載的數碼影像（包括影片及/或固定影像），音樂及數碼聲音；可下載的電腦遊戲程序。

商標構成：

WIDEFOMA

優先權之要求：請求日期：2002/06/10；所屬國：日本；請求編號：2002-47906。

Marca n.º N/10 719 Classe: 9.ª
Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Produtos: aparelhos e instrumentos de telecomunicações; programas de computador para aparelhos e instrumentos electrónicos, descarregáveis («downloadable») via uma rede global de computador através de terminais de computador; programas de computador para telefones celulares, recarregáveis («downloadable») via uma rede global de computadores através de telefones celulares; aparelhos e instrumentos electrónicos e suas partes; publicações electrónicas recarregáveis («downloadable»); imagens digitais recarregáveis («downloadable») (incluindo filmes e/ou imagens fixas), música e som digital; programas de jogos de computador recarregáveis («downloadable»).

A marca consiste em:

WIDEFOMA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 10 de Junho de 2002, sob o n.º 2002-47906.

商標編號：N/10720 類別： 38
申請人：Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/09

服務：流動電話通訊服務；電腦終端機通訊；無線電及電話傳呼服務；出租電話機、傳真機及其他電訊儀器和工具；透過電腦提供電訊連接到全球電腦網絡；透過流動電話及電腦終端機提供電訊連接到全球電腦網絡；其他電訊（無線電廣播除外）；提供增值通訊網絡；透過全球電腦網絡作無線電廣播。

商標構成：

WIDEFOMA

優先權之要求：請求日期：2002/06/10；所屬國：日本；請求編號：2002-47906。

Marca n.º N/10 720 Classe: 38.^a
Requerente: Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc., 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/09

Serviços: serviços de comunicações através de telefones celulares; comunicações através de terminais de computador; serviços de chamamento por rádio e telefone; aluguer de aparelhos de telefone, máquinas de fax e outros aparelhos e instrumentos de telecomunicações; fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede global de computador através de computadores; fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede global de computador através de telefones celulares e terminais de computador; outras telecomunicações (excepto radiodifusão); fornecimento de redes de comunicações de valor acrescentado («VAN»); radiodifusão através duma rede global de computador.

A marca consiste em:

WIDEFOMA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 10 de Junho de 2002, sob o n.º 2002-47906.

商標編號：N/10721 類別： 5
申請人：Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/10

產品：治療糖尿病、心血管病及失調、焦慮、沮喪、中央神經系統病及失調、肥胖症、發炎及炎症、呼吸器官病及失調、傳染病、泌尿病及失調、腸胃病及失調、骨骼肌肉病及失調、以及癌病藥劑。

商標構成：

DUVEPRA

商標編號：N/10722 類別： 5
申請人：Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Marca n.º N/10 721 Classe: 5.^a
Requerente: Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/10

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento de diabetes, doenças e distúrbios cardiovasculares, ansiedade, depressão, doenças e distúrbios do sistema nervoso central, obesidade, inflamações e doenças inflamatórias, doenças e distúrbios respiratórios, doenças infecciosas, doenças e distúrbios urológicos, doenças e distúrbios gastrointestinais, doenças e distúrbios osteomusculares e cancro.

A marca consiste em:

DUVEPRA

Marca n.º N/10 722 Classe: 5.^a
Requerente: Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/10

產品：治療糖尿病、心血管病及失調、焦慮、沮喪、中央神經系統病及失調、肥胖症、發炎及炎症、呼吸器官病及失調、傳染病、泌尿病及失調、腸胃病及失調、骨骼肌肉病及失調、以及癌病藥劑。

商標構成：

DUTOSA

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/10

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento de diabetes, doenças e distúrbios cardiovasculares, ansiedade, depressão, doenças e distúrbios do sistema nervoso central, obesidade, inflamações e doenças inflamatórias, doenças e distúrbios respiratórios, doenças infecciosas, doenças e distúrbios urológicos, doenças e distúrbios gastrointestinais, doenças e distúrbios osteomusculares e cancro.

A marca consiste em:

DUTOSA

商標編號：N/10730

類別： 28

申請人：OSIM International Ltd., 65 Ubi Avenue 1, Singapore 408939.

國籍：星加坡

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：體操設備，尤指織體帶，增氧健身運動用的疊件，健身單車，踏車，舉重機器，體操凳及划船機。

商標構成：

OSIM

Marca n.º N/10 730

Classe: 28.^a

Requerente: OSIM International Ltd., 65 Ubi Avenue 1, Singapore 408939.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: equipamento de exercício, nomeadamente cintos de emagrecimento, «riders» de aeróbia, bicicletas imóveis, «treadmills», máquinas para levantamento de pesos, bancos para exercício e máquinas de remar.

A marca consiste em:

OSIM

商標編號：N/10731

類別： 9

申請人：Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, E.U.A., 2200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95052-8119, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：微處理器，電話，電訊用電腦硬件和軟件；電腦及其零件及周邊設備；數據處理器及其零件；電腦軟件；屬第9類的電氣裝置；攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗及教學儀器和工具；錄製、傳送及重放聲音、視像和數據的儀器；磁性數據載體。

Marca n.º N/10 731

Classe: 9.^a

Requerente: Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, E.U.A., 2200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: microprocessadores, telefones, «hardware» e «software» para computadores para telecomunicações; computadores e suas partes e periféricos; unidades de processamento de dados e suas partes; «software» para computadores; dispositivos eléctricos desde que incluídos na classe 9.^a; aparelhos e instrumentos fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação; de ensino; aparelhos para gravação, transmissão e reprodução de som, vídeo e dados; suportes de dados magnéticos.

商標構成：

INTEL INSIDE CENTRINO

優先權之要求：請求日期：2002/07/04；所屬國：德國；請求編號：302 32 963.3/09。

A marca consiste em:

INTEL INSIDE CENTRINO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 4 de Julho de 2002, sob o n.º 302 32 963.3/09.

商標編號：N/10732

類別： 29

申請人：H.L. Foods Limited, soc. de responsabilidade limitada org. de acordo com as leis de Inglaterra e País de Gales, Bridge Road, Long Sutton, Spalding, Lincolnshire PE12 9EQ, Inglaterra.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：肉、魚、家禽及野味，肉類製品，魚類製品，肉、家禽及野味餡餅，水果餡餅，蔬菜、肉及魚餡餅，乾製、熟製和冷凍的豆類及蔬菜，以及罐頭水果，罐頭湯、罐頭豆和罐頭香腸，保存的水果，保存的蔬菜，果凍，椴梓果醬，醃菜。

商標構成：

SMEDLEY'S

Marca n.º N/10 732

Classe: 29.^a

Requerente: H.L. Foods Limited, soc. de responsabilidade limitada org. de acordo com as leis de Inglaterra e País de Gales, Bridge Road, Long Sutton, Spalding, Lincolnshire PE12 9EQ, Inglaterra.

Nacionalidade: da Inglaterra

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: carne, peixe, aves e caça, produtos de carne, produtos de peixe, empadas de carne, aves e caça, empadas de fruta, empadas de vegetais, carne e peixe, legumes e vegetais em conserva, secos, cozidos, congelados e fruta enlatada, sopas, feijões e salsichas enlatados, conservas de fruta, conservas de vegetais, geleias, marmeladas, «pickles».

A marca consiste em:

SMEDLEY'S

商標編號：N/10733

類別： 6

申請人：World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Britânicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：金屬鎖及鎖匙（非電動的）；全屬第6類。

商標構成：

BELLHORN

Marca n.º N/10 733

Classe: 6.^a

Requerente: World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Britânicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: fechaduras de metal e chaves (outras que não eléctricas); todos incluídos na classe 6.^a

A marca consiste em:

BELLHORN

商標編號：N/10734

類別： 9

申請人：World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Britânicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

Marca n.º N/10 734

Classe: 9.^a

Requerente: World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Britânicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：電鎖，電子鎖及電腦鎖，警報器，通知裝置，電子保安設施和儀器；磁性識別卡；全屬第9類。

商標構成：

BELLHORN

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: fechaduras eléctricas, electrónicas e computadorizadas, alarmes, dispositivos de aviso, instalações e aparelhos de segurança electrónicos; cartões de identificação magnéticos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

BELLHORN

商標編號：N/10735

類別： 6

申請人：World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Británicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

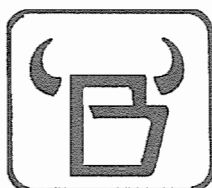
國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：金屬鎖及鎖匙（非電動的）；全屬第6類。

商標構成：



Marca n.º N/10 735

Classe: 6.^a

Requerente: World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Británicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Británicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: fechaduras de metal e chaves (outras que não eléctricas); todos incluídos na classe 6.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/10736

類別： 9

申請人：World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Británicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

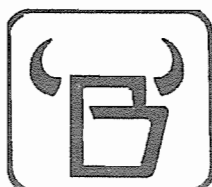
國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/11

產品：電鎖，電子鎖及電腦鎖，警報器，通知裝置，電子保安設施和儀器；磁性識別卡；全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/10 736

Classe: 9.^a

Requerente: World Glory Enterprises Limited (incorporada das Ilhas Virgens Británicas), Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

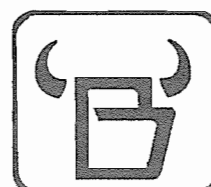
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Británicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/11

Produtos: fechaduras eléctricas, electrónicas e computadorizadas, alarmes, dispositivos de aviso, instalações e aparelhos de segurança electrónicos; cartões de identificação magnéticos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/10737 類別： 5
 申請人：F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124,
 4002 Basel, Suíça.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/12
 產品：藥品、獸藥及衛生用品。
 商標構成：

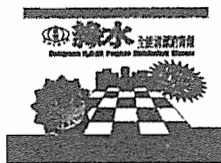
Marca n.º N/10 737 Classe: 5.^a
 Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse
 124, 4002 Basel, Suíça.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/12
 Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários e higiénicos.
 A marca consiste em:

ROACCUTAN

ROACCUTAN

商標編號：N/10738 類別： 3
 申請人：呂大慶，場所：廣東省珠海市香洲區拱北花苑新村C2
 座7C房。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/13
 產品：清潔劑。
 商標構成：

Marca n.º N/10 738 Classe: 3.^a
 Requerente: 呂大慶，Sede: 廣東省珠海市香洲區拱北花苑新
 村C2座7C房。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/13
 Produtos: detergente.
 A marca consiste em:



商標編號：N/10739 類別： 3
 申請人：呂大慶，場所：中國廣東省珠海市香洲區拱北花苑新
 村C2座7C房。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/13
 產品：清潔劑。
 商標構成：

Marca n.º N/10 739 Classe: 3.^a
 Requerente: 呂大慶，Sede: 廣東省珠海市香洲區拱北花苑新
 村C2座7C房。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/13
 Produtos: detergente.
 A marca consiste em:



商標編號：N/10740 類別： 35
 申請人：威尼斯人澳門管理股份有限公司，場所：Av. Dr.
 Mário Soares, n.º 25, edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

Marca n.º N/10 740 Classe: 35.^a
 Requerente: Venetian Macau — Sociedade Gestora S.A., e
 Venetian Macau Management Limited, Av. Dr. Mário Soares,
 n.º 25, Edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/16

服務：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同類別的產品，尤指，紀念品，新產品，禮品，衣服，衣服用配件，珠寶，玩具，運動用品，文具，書籍，錄影帶，雷射唱片，雷射光碟及一般多媒體產品，芳香產品，個人護理用品，化妝品，家庭用品，藝術品，食品，飲品，雪茄，香煙和吸煙者用附件。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/16

Serviços: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de Centros Comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, «CD's», «DVD's» e multimédia em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

A marca consiste em:



商標編號：N/10741

類別： 42

申請人：威尼斯人澳門管理股份有限公司，場所：Av. Dr. Mário Soares, n.º 25, edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/16

服務：酒店，餐廳，酒店門房服務，酒吧服務，警衛及保安服務，美容院，健康按摩浴，按摩，提供飲食服務，為常會，宴會，社交接待，籌募基金晚宴及宴會和特別事項提供設備與援助。

商標構成：



Marca n.º N/10 741

Classe: 42.^a

Requerente: Venetian Macau — Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited, Av. Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/16

Serviços: hotéis, restaurantes, serviços de portaria para hotéis, serviços de bares, serviços de guarda e de segurança, salões de beleza, «health spas», massagens, serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, banquetes, recepções sociais, banquetes e jantares de angariação de fundos e eventos especiais.

A marca consiste em:



商標編號：N/10742

類別： 41

申請人：威尼斯人澳門管理股份有限公司，場所：Av. Dr. Mário Soares, n.º 25, edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/16

服務：賭場及遊樂場服務，為賭場及遊樂場，娛樂場提供設備；尤指現場音樂活動，戲劇和喜劇製作，健身會，俱樂部和詩

Marca n.º N/10 742

Classe: 41.^a

Requerente: Venetian Macau — Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited, Av. Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, Apt. 25 - 2, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/16

Serviços: serviços para casinos e para jogos; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; para entretenimento, nomea-

人學會的消遣；透過互聯網及全球電腦網絡提供賭場及遊樂場服務。

商標構成：



damente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcadas de divertimento; fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

A marca consiste em:



商標編號：N/10743

類別： 34

申請人：Grupo de Tabaco Durffee (Macau), Limitada, Avenida Lopo Sarmiento de Carvalho, s/n, edifício Comercial «San Kian Ip», 8.º andar «I», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2002/12/16

產品：香煙。

商標構成：



顏色之要求：底色（金黃色），字“Super”（黑色），雙馬（馬金黃色，馬邊黑色），圖案（藍色）。

Marca n.º N/10 743

Classe: 34.^a

Requerente: Grupo de Tabaco Durffee (Macau), Limitada, Avenida Lopo Sarmiento de Carvalho, s/n, edifício Comercial «San Kian Ip», 8.º andar «I», Macau.

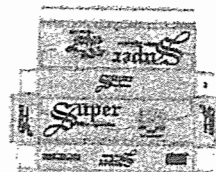
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2002/12/16

Produtos: cigarros.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo (amarelo dourado); a expressão «SUPER» (preta); os cavalos (amarelos dourados com contorno preto); a figura (azul).

商標編號：N/10744

類別： 5

申請人：Eu Yan Sang International Ltd., uma companhia incorporada em Singapura, 269A South Bridge Road, Singapore 058818.

國籍：星加坡

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/17

產品：治療牛皮癬藥劑。

商標構成：

PSOVITE

Marca n.º N/10 744

Classe: 5.^a

Requerente: Eu Yan Sang International Ltd., uma companhia incorporada em Singapura, 269A South Bridge Road, Singapore 058818.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/17

Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da psoríase.

A marca consiste em:

PSOVITE

商標編號：N/10745
類別： 5
申請人：Eu Yan Sang International Ltd., uma companhia
incorporada em Singapura, 269A South Bridge Road, Singapore
058818.

國籍：星加坡
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/17
產品：治療高血壓藥劑。

商標構成：

Marca n.º N/10 745
Classe: 5.^a
Requerente: Eu Yan Sang International Ltd., uma companhia
incorporada em Singapura, 269A South Bridge Road, Singapore
058818.

Nacionalidade: singapuriana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/17
Produtos: preparações farmacêuticas para o tratamento da
tensão arterial elevada.
A marca consiste em:

HYPOSURE

HYPOSURE

商標編號：N/10746
類別： 5
申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Alemanha.

國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/17
產品：藥劑和藥物。
商標構成：

Marca n.º N/10 746
Classe: 5.^a
Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/17
Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

拜復樂

拜復樂

商標編號：N/10747
類別： 5
申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Germany.

國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/17
產品：藥劑和藥物。
商標構成：

Marca n.º N/10 747
Classe: 5.^a
Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Germany.

Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/17
Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.
A marca consiste em:

擎天

擎天

商標編號：N/10748
類別： 5
申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Germany.

國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/17
產品：藥劑和藥物。

Marca n.º N/10 748
Classe: 5.^a
Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-
Bayerwerk, Germany.

Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/17
Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

拜复乐

A marca consiste em:

拜复乐

商標編號：N/10749

類別： 5

Marca n.º N/10 749

Classe: 5.^a

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/17

Data do pedido: 2002/12/17

產品：藥劑和藥物。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

喜堅

喜堅

商標編號：N/10750

類別： 5

Marca n.º N/10 750

Classe: 5.^a

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/17

Data do pedido: 2002/12/17

產品：藥劑和藥物。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

諾堅

諾堅

商標編號：N/10751

類別： 5

Marca n.º N/10 751

Classe: 5.^a

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/17

Data do pedido: 2002/12/17

產品：藥劑和藥物。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

樂堅

樂堅

商標編號：N/10752

類別： 33

Marca n.º N/10 752

Classe: 33.^a

申請人：Shanghai Guan Sheng Yuan HuaGuang Brewing & Medicine Co., Ltd., 260 He Jian Road, Shanghai, The People's Republic of China.

Requerente: Shanghai Guan Sheng Yuan HuaGuang Brewing & Medicine Co., Ltd., 260 He Jian Road, Shanghai, The People's Republic of China.

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2002/12/18
產品：酒，含酒精飲料。
商標構成：

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2002/12/18
Produtos: vinhos, bebidas alcoólicas.
A marca consiste em:

和

和

商標編號：N/10753
申請人：陳容枝，場所：澳門俾利喇街 5A。

國籍：中國
活動：商業

申請日期：2002/12/18

產品：生抽，老抽，鮑魚汁，蛋卷，杏仁餅，蠔油，柱侯醬，
麵豉醬，辣椒醬，白醋，甜醋。

商標構成：



顏色之要求：標誌：右上啡色，右下黃色。標誌下面：英文字
“camill” 啡色，中文字“嘉美樂” 啡色。

類別： 30

Marca n.º N/10 753

Classe: 30.^a

Requerente: Chen Rongzhi, Sede: 澳門俾利喇街 5A.

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial

Data do pedido: 2002/12/18

Produtos: «sutate» claro, «sutate» escuro, molho de abalone,
bolos de ovo, biscoitos de amêndoa, molho de ostra, pasta «Chu
Hao», pasta condimentada de soja e farinha de trigo, pasta de
malagueta, vinagre branco, vinagre doce.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: insígnia: lado direito superior — cor
castanha. Lado direito inferior — cor amarela.

Em baixo da insígnia: a palavra em inglês «camill» — cor cas-
tanha. A expressão em chinês “嘉美樂” — cor castanha.

商標編號：N/10754
申請人：Wong, Mei Ling, Avenida da Amizade, Edifício
Macau Landmark, Shop 029, Macau.

國籍：英國
活動：商業

申請日期：2002/12/18

服務：鐘錶零售。

商標構成：

類別： 35

Marca n.º N/10 754

Classe: 35.^a

Requerente: Wong, Mei Ling, Avenida da Amizade, Edifício
Macau Landmark, Shop 029, Macau.

Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial

Data do pedido: 2002/12/18

Serviços: venda a retalho de relógios.

A marca consiste em:

六福鐘錶

六福鐘錶

商標編號：N/10755

類別： 33

Marca n.º N/10 755

Classe: 33.ª

申請人：中國貴州茅臺酒廠有限責任公司，場所：中國貴州省貴陽市外環東路東山巷4號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/18

產品：果酒（含酒精），開胃酒，蒸餾飲料，酒（飲料），威士忌酒，含酒精液體，朗姆酒，伏特加（酒），雞尾酒，蘋果酒。

商標構成：



顏色之要求：金色框，紅色底，對角斜線為金色、黑色及白色，“中外馳名”為金底黑字，“貴州茅台酒”為白底紅金字，金色標誌內有紅色星。

Requerente: China Kweichow Moutai Distillery, Ltd., 4 Dongshan Lane, Waihuan Dongstreet, Guiyang City, Guizhou Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/18

Produtos: extractos de frutas (alcoólicos), aperitivos, bebidas destiladas, vinhos (bebidas), uísqui, líquidos alcoólicos, rum, vodca, «cocktails», sidras.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: moldura dourada, fundo vermelho, riscas diagonais douradas, pretas e brancas, caracteres “中外馳名” pretos sobre fundo dourado, caracteres “貴州茅台酒” vermelhos e dourados sobre fundo branco, logo dourado com estrela vermelha.

商標編號：N/10756

類別： 25

Marca n.º N/10 756

Classe: 25.ª

申請人：Santista Têxtil S/A, Av. Maria Coelho Aguiar, n.º 215, Bloco A - 2.º andar, Jardim São Luís, São Paulo, Brasil.

國籍：巴西

活動：工業及其它

申請日期：2002/12/18

產品：服裝，如：圍裙、游泳褲、游泳衣、浴袍、長袍、膝褲、西裝式運動夾克、無邊圓帽、頭紗、長褲、襯衫、汗衫、長外套、腰帶、背心、緊身胸衣、頭帶、箍帶、製成斗篷配件、不透水服裝、內衣、短外套、手套、工作服、長襪、短襪、男用外套、睡衣褲、套頭衫、服裝、裙子、襯衣、男用套裝、制服、披巾。

商標構成：

SANTISTA

Requerente: Santista Têxtil S/A, Av. Maria Coelho Aguiar, n.º 215, Bloco A - 2.º andar, Jardim São Luís, São Paulo, Brasil.

Nacionalidade: brasileira

Actividade: industrial e outras

Data do pedido: 2002/12/18

Produtos: vestuário, nomeadamente aventais, calções de banho, roupa de banho, roupões de banho, robes, calções bermudas, «blazers», bones, cachecóis, calças, camisas, camisetas, casacões, cintos, coletes, corpetes, fitas para a cabeça, faixas, partes de capas confeccionadas, vestuário impermeável, roupa interior, casacos curtos, luvas, fatos macaco, meias, peúgas, casacos de homem, pijamas, «suéter», roupa para o corpo, saias, camisolas, fatos de homem, uniformes, xailes.

A marca consiste em:

SANTISTA

商標編號：N/10757

類別： 24

Marca n.º N/10 757

Classe: 24.ª

申請人：Santista Têxtil S/A, Av. Maria Coelho Aguiar, n.º 215, Bloco A - 2.º andar, Jardim São Luís, São Paulo, Brasil.

國籍：巴西

Requerente: Santista Têxtil S/A, Av. Maria Coelho Aguiar, n.º 215, Bloco A - 2.º andar, Jardim São Luís, São Paulo, Brasil.

Nacionalidade: brasileira

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/18

產品：棉布，家居服裝，薄紗，茅草纖維織物，刺繡用布，襯裏織物，枕套，粗斜紋布、床單，亞麻布，桌布，填塞布料，粗柳條棉（一種粗斜紋棉布），馬大普蘭細布（印度棉布），織物，人造絲，蓆麻，床上用品，睡袋（布或織物床單），塔夫綢，有彈性織物和紡織用布料。

商標構成：

SANTISTA

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/18

Produtos: algodão, roupa de casa, crepe, esparto, «needle-grass», forros, fronhas, fustão, lençóis, pano de linho, toalhas de mesa, tecido para estofar, molesquim (espécie de fustão de algodão), madraço (tecido indiano de algodão), tecidos, «rayon», «rami», roupa de cama, sacos de dormir (panos ou tecidos para forrar a cama), tafetá, tecidos elásticos e tecidos para uso têxtil.

A marca consiste em:

SANTISTA

商標編號：N/10759

類別： 5

申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E. U. A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

威而鋼 偉哥

Marca n.º N/10 759

Classe: 5.^a

Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; materiais para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes, produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

威而鋼 偉哥

商標編號：N/10760

類別： 2

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：印刷油墨，印刷膏，複製用墨，印刷用化合物，以及其他複製用及/或印刷用製劑；墨水；顏料及盒裝顏料；模板或型板印刷油墨及複印用墨；色彩染料。

商標構成：

RISOGRAPH

Marca n.º N/10 760

Classe: 2.^a

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: tintas de impressão, pastas de impressão, tintas para copiar, composições de imprensa, e outros preparados para copiar e/ou imprimir; tintas; colorações e cartuchos de pigmento; tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo; matérias tintoriais para tintas.

A marca consiste em:

RISOGRAPH

商標編號：N/10761 類別： 7
 申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/19
 產品：印刷機及器具；印刷品壓平機（機器）；印刷板，如：透過加熱的打眼活動印刷板；出紙型機；分印刷紙機；印刷及製模板器具；製模板機，被視作製模板機零件的製模板閃光設備；上述產品的零件及配件。

商標構成：

RISOGRAPH

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“與上述物品一起使用的油墨及顏料”，因屬其他類別。

Marca n.º N/10 761 Classe: 7.^a
 Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/19
 Produtos: máquinas e aparelhos de impressão; prensas de impressão (máquinas); chapas de impressão, tais como chapas de impressão flexíveis perfuráveis por aquecimento; alimentadores de papel; máquinas de separação de papel impresso; aparelhos de impressão e para fazer estênceis; máquinas para produzir estênceis, unidades de «flash» para produzir os estênceis como sendo peças de máquinas para produzir estênceis; peças e acessórios para os produtos atrás citados.
 A marca consiste em:

RISOGRAPH

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «tintas e colorações para uso conjuntamente com os artigos atrás referidos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10762 類別： 9
 申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/19
 產品：複製影像的機器及器具；複製機器及器具；攝影、靜電及熱量複製的機器及器具；數碼印刷機；辦公室用數碼印刷機；與電腦使用的數碼複印機及印刷機；閃光類型模板機；製閃光類型模板設備；閃光燈；電腦介面卡，上述產品用太陽能電池；傳真機；電腦程式；電腦軟件；電腦周邊設備；以及上述全部產品的零件、組件及配件。

商標構成：

RISOGRAPH

Marca n.º N/10 762 Classe: 9.^a
 Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/19
 Produtos: máquinas e aparelhos para a reprodução de imagem; máquinas e aparelhos para copiar; máquinas e aparelhos de cópia fotográfica, electrostática e térmica; impressoras digitais; máquinas de impressão digital para uso no escritório; duplicadores digitais, impressoras para uso com computadores; estenciladores tipo-«flash»; unidades para fazer estênceis de tipo-«flash»; lâmpadas «flash»; «interfaces» para computadores, baterias solares para os produtos atrás citados; máquinas de fax; programas para computador; «softwares» para computador; dispositivos periféricos para computadores; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados.
 A marca consiste em:

RISOGRAPH

商標編號：N/10763 類別： 16
 申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Marca n.º N/10 763 Classe: 16.^a
 Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：紙、紙板和紙製品及/或紙板製品；紙箱及/或紙板箱；卡紙板，紙張；文具用品；文具；印刷用字模；電鑄板；模板紙，模板紙張；模板；印台；書寫用顏料帶；複印機用顏料紙張；印刷系列；與模板紙張使用的印盒；辦公室用印刷器具；辦公室用複製器具；複印機；辦公室用製模板及印刷器具；以及上述全部產品的零件、組件及配件；分割器；以及全供家庭用或辦公室用各種顏色的墨水。

商標構成：

RISOGRAPH

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“模板或型板印刷油墨及複印用墨”及“色彩染料”，因屬其他類別。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: papel, cartão e artigos feitos de papel e/ou de cartão; caixas de papel e/ou de cartão; cartões, folhas de papel; artigos de escritório; papelaria; caracteres de imprensa; clichés; papel estêncil, folhas de estêncil; chapas de estêncil; almofadas para carimbos; fitas tintadas para escrever; folhas tintadas para duplicadores; conjuntos de impressão; estojo de carimbos para usar com folhas de estêncil; aparelhos de impressão para uso no escritório; aparelhos para copiar para uso no escritório; duplicadores; aparelhos para fazer estênceis e para impressão para usar no escritório; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados; retalhadores; e tintas de várias cores todos para uso doméstico ou no escritório.

A marca consiste em:

RISOGRAPH

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo» e «matérias tintoriais para tintas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10764

類別： 2

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：印刷油墨，印刷膏，複製用墨，印刷用化合物，以及其他複製用及/或印刷用製劑；墨水；顏料及盒裝顏料；模板或型板印刷油墨及複印用墨；色彩染料。

商標構成：



Marca n.º N/10 764

Classe: 2.ª

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: tintas de impressão, pastas de impressão, tintas para copiar, composições de imprensa, e outros preparados para copiar e/ou imprimir; tintas; colorações e cartuchos de pigmento, tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo; matérias tintoriais para tintas.

A marca consiste em:



商標編號：N/10765

類別： 7

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/10 765

Classe: 7.ª

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/19

產品：印刷機及器具；印刷品壓平機（機器）；印刷板，如：透過加熱的打眼活動印刷板；出紙型機；分印刷紙機；印刷及製模板器具；製模板機，被視作製模板機零件的製模板閃光設備；上述產品的零件及配件。

商標構成：

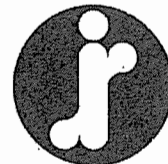


通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“與上述物品一起使用的油墨及顏料”，因屬其他類別。

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: máquinas e aparelhos de impressão; prensas de impressão (máquinas); chapas de impressão, tais como chapas de impressão flexíveis perfuráveis por aquecimento; alimentadores de papel; máquinas de separação de papel impresso; aparelhos de impressão e para fazer estênceis; máquinas para produzir estênceis, unidades de «flash» para produzir os estênceis como sendo peças de máquinas para produzir estênceis; peças e acessórios para os produtos atrás citados.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «tintas e colorações para uso conjuntamente com os artigos atrás referidos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10766

類別： 9

Marca n.º N/10 766

Classe: 9.^a

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/19

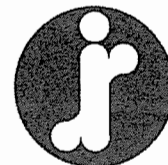
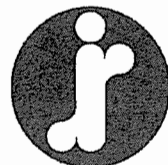
Data do pedido: 2002/12/19

產品：複製影像的機器及器具；複製機器及器具；攝影、靜電及熱量複製的機器及器具；數碼印刷機；辦公室用數碼印刷機；與電腦使用的數碼複印機及印刷機；閃光類型模板機；製閃光類型模板設備；閃光燈；電腦介面卡，上述產品用太陽能電池；傳真機；電腦程式；電腦軟件；電腦周邊設備；以及上述全部產品的零件、組件及配件。

Produtos: máquinas e aparelhos para a reprodução de imagem; máquinas e aparelhos para copiar; máquinas e aparelhos de cópia fotográfica, electrostática e térmica; impressoras digitais; máquinas de impressão digital para uso no escritório; duplicadores digitais, impressoras para uso com computadores; estenciladores tipo-«flash»; unidades para fazer estênceis de tipo-«Flash»; lâmpadas «flash»; «interfaces» para computadores, baterias solares para os produtos atrás citados; máquinas de fax; programas para computador; «softwares» para computador; dispositivos periféricos para computadores; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/10767

類別： 16

Marca n.º N/10 767

Classe: 16.^a

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

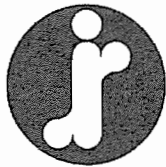
國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：紙、紙板和紙製品及/或紙板製品；紙箱及/或紙板箱；卡紙板，紙張；文具用品；文具；印刷用字模；電鑄板；模板紙，模板紙張；模板；印台；書寫用顏料帶；複印機用顏料紙張；印刷系列；與模板紙張使用的印盒；辦公室用印刷器具；辦公室用複製器具；複印機；辦公室用製模板及印刷器具；以及上述全部產品的零件、組件及配件；分割器；以及全供家庭用或辦公室用各種顏色的墨水。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“模板或型板印刷油墨及複印用墨”及“色彩染料”，因屬其他類別。

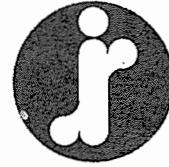
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: papel, cartão e artigos feitos de papel e/ou de cartão; caixas de papel e/ou de cartão; cartões, folhas de papel; artigos de escritório; papelaria; caracteres de imprensa; clichés; papel estêncil, folhas de estêncil; chapas de estêncil; almofadas para carimbos; fitas tintadas para escrever; folhas tintadas para duplicadores; conjuntos de impressão; estojo de carimbos para usar com folhas de estêncil; aparelhos de impressão para uso no escritório; aparelhos para copiar para uso no escritório; duplicadores; aparelhos para fazer estênceis e para impressão para usar no escritório; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados; retalhadores; e tintas de várias cores todos para uso doméstico ou no escritório.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo» e «matérias tintoriais para tintas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10768

類別： 2

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：印刷油墨，印刷膏，複製用墨，印刷用化合物，以及其他複製用及/或印刷用製劑；墨水；顏料及盒裝顏料；模板或型板印刷油墨及複印用墨；色彩染料。

商標構成：



Marca n.º N/10 768

Classe: 2.ª

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: tintas de impressão, pastas de impressão, tintas para copiar, composições de imprensa, e outros preparados para copiar e/ou imprimir; tintas; colorações e cartuchos de pigmento, tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo; matérias tintoriais para tintas.

A marca consiste em:



商標編號：N/10769

類別： 7

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Marca n.º N/10 769

Classe: 7.ª

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：印刷機及器具；印刷品壓平機（機器）；印刷板，如：透過加熱的打眼活動印刷板；出紙型機；分印刷紙機；印刷及製模板器具；製模板機，被視作製模板機零件的製模板閃光設備；上述產品的零件及配件。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“與上述物品一起使用的油墨及顏料”，因屬其他類別。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: máquinas e aparelhos de impressão; prensas de impressão (máquinas); chapas de impressão, tais como chapas de impressão flexíveis perfuráveis por aquecimento; alimentadores de papel; máquinas de separação de papel impresso; aparelhos de impressão e para fazer estênceis; máquinas para produzir estênceis, unidades de «flash» para produzir os estênceis como sendo peças de máquinas para produzir estênceis; peças e acessórios para os produtos atrás citados.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «tintas e colorações para uso conjuntamente com os artigos atrás referidos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10770

類別： 9

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：複製影像的機器及器具；複製機器及器具；攝影、靜電及熱量複製的機器及器具；數碼印刷機；辦公室用數碼印刷機；與電腦使用的數碼複印機及印刷機；閃光類型模板機；製閃光類型模板設備；閃光燈；電腦介面卡，上述產品用太陽能電池；傳真機；電腦程式；電腦軟件；電腦周邊設備；以及上述全部產品的零件、組件及配件。

商標構成：



Marca n.º N/10 770

Classe: 9.^a

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: máquinas e aparelhos para a reprodução de imagem; máquinas e aparelhos para copiar; máquinas e aparelhos de cópia fotográfica, electrostática e térmica; impressoras digitais; máquinas de impressão digital para uso no escritório; duplicadores digitais, impressoras para uso com computadores; estenciladores tipo-«flash»; unidades para fazer estênceis de tipo-«flash»; lâmpadas «flash»; «interfaces» para computadores, baterias solares para os produtos atrás citados; máquinas de fax; programas para computador; «softwares» para computador; dispositivos periféricos para computadores; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/10771

類別： 16

申請人：Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Marca n.º N/10 771

Classe: 16.^a

Requerente: Riso Kagaku Corporation, 2-20-15 Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：紙、紙板和紙製品及/或紙板製品；紙箱及/或紙板箱；卡紙板，紙張；文具用品；文具；印刷用字模；電鑄板；模板紙，模板紙張；模板；印台；書寫用顏料帶；複印機用顏料紙張；印刷系列；與模板紙張使用的印盒；辦公室用印刷器具；辦公室用複製器具；複印機；辦公室用製模板及印刷器具；以及上述全部產品的零件、組件及配件；分割器；以及全供家庭用或辦公室用各種顏色的墨水。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“模板或型板印刷油墨及複印用墨”及“色彩染料”，因屬其他類別。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: papel, cartão e artigos feitos de papel e/ou de cartão; caixas de papel e/ou de cartão; cartões, folhas de papel; artigos de escritório; papelaria; caracteres de imprensa; clichés; papel estêncil, folhas de estêncil; chapas de estêncil; almofadas para carimbos; fitas tintadas para escrever; folhas tintadas para duplicadores; conjuntos de impressão; estojo de carimbos para usar com folhas de estêncil; aparelhos de impressão para uso no escritório; aparelhos para copiar para uso no escritório; duplicadores; aparelhos para fazer estênceis e para impressão para usar no escritório; e peças, componentes e acessórios para todos os produtos supracitados; retalhadores; e tintas de várias cores todos para uso doméstico ou no escritório.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tintas de impressão de estêncil ou tela e tintas de mimeógrafo» e «matérias tintoriais para tintas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10784

類別：20

申請人：Wealthy View Investment Limited, TrustNet Chambers, P. O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：家具；辦公室用家具；金屬家具；非金屬家具附件；木製分隔用家具；沙發；沙發床；扶手椅；櫃；桌子；咖啡桌；靠壁桌；梳妝枱；餐具櫃；寫字檯；電腦檯；碟架；餐桌；床頭桌；屏風；長凳；椅子；床；床的非金屬附件；墊褥；枕頭；大衣櫃；衣櫃；書架；貯存架；櫃；鏡子；畫框；支架（展覽用）；手杖架；報紙、雜誌及瓶架；錄音光碟及數碼影像光碟架；木料或塑料箱及盒；塑料包裝容器；椅墊；藤籃；藤花盆座；外套大衣架；小床；嬰兒床；非金屬首飾盒；窗簾架軌道；窗簾環；嬰兒學步車；上述全部產品的零件及附件；全屬第20類內。

Marca n.º N/10 784

Classe: 20.ª

Requerente: Wealthy View Investment Limited, TrustNet Chambers, P. O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: mobiliário; móveis de escritório; móveis metálicos; acessórios não metálicos para móveis; móveis divisórios em madeira; sofás; sofás-cama; cadeira de braços; armários; mesas; mesas de café, consolas; mesinha de toucador; aparadores; secretárias; mesas de computador; prateleiras; mesas de jantar; mesas de cabeceira; biombos; bancos; cadeiras, camas; acessórios não metálicos para camas; colchões; almofadas; guarda-roupas; cómodas; estantes para livros, prateleiras para armazenagem; armários; espelhos; molduras; suportes (expositores); bengaleiros; estantes para jornais, revistas e garrafas; estantes para «CD» e «DVD»; caixas e estojos de madeira ou plástico; recipientes de embalagem em plástico; coxins; cestos de rotim; floreiras de rotim; cabides para casacos; camas pequenas; berços; estojos não metálicos para jóias; calhas para cortinados; anéis para cortinas; carrinhos; peças e acessórios para todos os produtos atrás citados; todos incluídos na classe 20.ª

商標構成：

生活經艷 LIFEZTORE

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“床上用品（亞麻織品除外）及非金屬盛牲畜飼料盆”，因屬其他類別。

A marca consiste em:

生活經艷 LIFEZTORE

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «roupa de cama (excepto linho) e gamelas não metálicas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10785

類別：20

申請人：Wealthy View Investment Limited, TrustNet Chambers, P. O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/19

產品：家具；辦公室用家具；金屬家具；非金屬家具附件；木製分隔用家具；沙發；沙發床；扶手椅；櫃；桌子；咖啡桌；靠壁桌；梳妝枱；餐椅櫃；寫字檯；電腦檯；碟架；餐桌；床頭桌；屏風；長凳；椅子；床；床的非金屬附件；墊褥；枕頭；大衣櫃；衣櫃；書架；貯存架；櫃；鏡子；畫框；支架（展覽用）；手杖架；報紙、雜誌及瓶架；錄音光碟及數碼影像光碟架；木料或塑料箱及盒；塑料包裝容器；椅墊；藤籃；藤花盆座；外套大衣架；小床；嬰兒床；非金屬首飾盒；窗簾架軌道；窗簾環；嬰兒學步車；上述全部產品的零件及附件；全屬第20類內。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“床上用品（亞麻織品除外）及非金屬盛牲畜飼料盆”，因屬其他類別。

Marca n.º N/10 785

Classe: 20.^a

Requerente: Wealthy View Investment Limited, TrustNet Chambers, P. O. Box 3444, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/19

Produtos: mobiliário; móveis de escritório; móveis metálicos; acessórios não metálicos para móveis; móveis divisórios em madeira; sofás; sofás-cama; cadeira de braços; armários; mesas; mesas de café, consolas; mesinha de toucador; aparadores; secretárias; mesas de computador; prateleiras; mesas de jantar; mesas de cabeceira; biombo; bancos; cadeiras, camas; acessórios não metálicos para camas; colchões; almofadas; guarda-roupas; cómodas; estantes para livros, prateleiras para armazenagem; armários; espelhos; molduras; suportes (expositores); bengaleiros; estantes para jornais, revistas e garrafas; estantes para «CD» e «DVD»; caixas e estojos de madeira ou plástico; recipientes de embalagem em plástico; coxins; cestos de rotim; floreiras de rotim; cabides para casacos; camas pequenas; berços; estojos não metálicos para jóias; calhas para cortinados; anéis para cortinas; carrinhos; peças e acessórios para todos os produtos atrás citados; todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «roupa de cama (excepto linho) e gamelas não metálicas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/10786

類別：5

申請人：The Boots Company PLC, Nottingham, NG2 3AA, United Kingdom.

Marca n.º N/10 786

Classe: 5.^a

Requerente: The Boots Company PLC, Nottingham, NG2 3AA, United Kingdom.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/19
 產品：藥劑及藥品；藥用糖果。

商標構成：



Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/19
 Produtos: preparados e substâncias farmacêuticos; confeitaria medicada.
 A marca consiste em:



商標編號：N/10787 類別： 25
 申請人：Benetton Sportssystem USA, INC., One Sportssystem Plaza, Bordentown, New Jersey 08505, E. U. A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/23
 產品：帽，帽舌，袖口及T恤。
 商標構成：

PRINCE

Marca n.º N/10 787 Classe: 25.^a
 Requerente: Benetton Sportssystem USA, INC., One Sportssystem Plaza, Bordentown, New Jersey 08505, E. U. A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/23
 Produtos: chapéus, palas, punhos e camisolas «T».
 A marca consiste em:

PRINCE

商標編號：N/10804 類別： 18
 申請人：BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬處女島
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/23
 產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣製皮革；旅行箱及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；鞭子、馬具及鞍具。
 商標構成：

S&K
SAMUEL & KEVIN

Marca n.º N/10 804 Classe: 18.^a
 Requerente: BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/23
 Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
 A marca consiste em:

S&K
SAMUEL & KEVIN

商標編號：N/10805 類別： 25
 申請人：BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬處女島

Marca n.º N/10 805 Classe: 25.^a
 Requerente: BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：



Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Produtos: vestuário; calçado e chapelaria.
A marca consiste em:



商標編號：N/10806 類別： 35
申請人：BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
服務：廣告，廣告材料，為廣告或推銷提供模特兒，室外廣告，各種產品的展覽（不包括有關產品的運輸），使顧客能方便地欣賞及購買有關產品，廣告空間出租，櫥窗佈置，電視廣告及電視商業廣告。

商標構成：



Marca n.º N/10 806 Classe: 35.^a
Requerente: BNS Limited, P. O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Serviços: publicidade, materiais de publicidade, passagem de modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade exterior, exposição de produtos diversificados (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra dos referidos produtos, aluguer de espaços publicitários, decoração de montras, publicidade televisiva e comerciais televisiva.

A marca consiste em:



商標編號：N/10807 類別： 18
申請人：Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣製皮革；旅行箱及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；鞭子、馬具及鞍具。

商標構成：



Marca n.º N/10 807 Classe: 18.^a
Requerente: Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/10808 類別： 25
申請人：Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島

Marca n.º N/10 808 Classe: 25.^a
Requerente: Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Produtos: vestuário; calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

IP.ZONE

IP.ZONE

商標編號：N/10809 類別： 35
申請人：Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
服務：廣告，廣告材料，為廣告或推銷提供模特兒，室外廣告，各種產品的展覽（不包括有關產品的運輸），使顧客能方便地欣賞及購買有關產品，廣告空間出租，櫥窗佈置，電視廣告及電視商業廣告。

Marca n.º N/10 809 Classe: 35.^a
Requerente: Fanny Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Serviços: publicidade, materiais de publicidade, passagem de modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade exterior, exposição de produtos diversificados (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra dos referidos produtos, aluguer de espaços publicitários, decoração de montras, publicidade televisiva e comerciais televisiva.
A marca consiste em:

商標構成：

IP.ZONE

IP.ZONE

商標編號：N/10810 類別： 18
申請人：Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島
活動：商業及工業
申請日期：2002/12/23
產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣製皮革；旅行箱及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；鞭子、馬具及鞍具。

Marca n.º N/10 810 Classe: 18.^a
Requerente: Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2002/12/23
Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro curtido; malas e sacos de viagens; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
A marca consiste em:

商標構成：



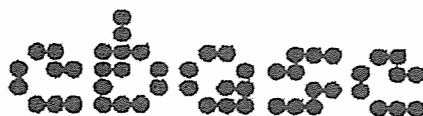
商標編號：N/10811 類別： 25
申請人：Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島
活動：商業及工業

Marca n.º N/10 811 Classe: 25.^a
Requerente: Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340, Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2002/12/23
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Data do pedido: 2002/12/23
 Produtos: vestuário; calçado e chapalaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/10812 類別： 35
 申請人：Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340,
 Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬處女島
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/23
 服務：廣告，廣告材料，為廣告或推銷提供模特兒，室外廣告，各種產品的展覽（不包括有關產品的運輸），使顧客能方便地欣賞及購買有關產品，廣告空間出租，櫥窗佈置，電視廣告及電視商業廣告。

商標構成：



Marca n.º N/10 812 Classe: 35.^a
 Requerente: Cheerful Investments Limited, P. O. Box 3340,
 Dawson Building, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/23
 Serviços: publicidade, materiais de publicidade, passagem de modelos para publicidade ou promoção de vendas, publicidade exterior, exposição de produtos diversificados (excluindo o transporte dos mesmos) permitindo aos clientes a conveniente apreciação e compra dos referidos produtos, aluguer de espaços publicitários, decoração de montras, publicidade televisiva e comerciais televisiva.

A marca consiste em:



商標編號：N/10814 類別： 32
 申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,
 Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬處女島
 活動：商業及工業
 申請日期：2002/12/27
 產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑；全屬第 32 類。

商標構成：



Marca n.º N/10 814 Classe: 32.^a
 Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers,
 Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2002/12/27
 Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; tudo incluído na classe 32.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/10816 類別： 9
 申請人：Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware. E.U.A., 2200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95052-8119, U. S. A.

Marca n.º N/10 816 Classe: 9.^a
 Requerente: Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware. E.U.A., 2200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95052-8119, U. S. A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/30

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；錄製、傳送、重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，唱碟；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機和數據處理裝置；電腦；電腦硬件，半導體；微處理器及其他半導體裝置；集成電路；電腦晶片座；電腦母板和子板；微形電腦；電腦工作站；可編程的軟件處理器；記事本式電腦和膝上形電腦；便攜電腦；手提電腦；電腦周邊設備；個人數碼助理；電腦軟件；電腦軟件及電腦操作系統；電腦硬件和軟件及網上電訊；伺服器；電腦工作網絡適配器，電開關，路由器及電線插孔；有線及無線調制解調器以及通訊用裝置和卡；手提電話；上述所有產品的配件、零件和組件以及測試這些產品的儀器，滅火器。

商標構成：



Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular e equipamento para o tratamento da informação, computadores; «hardware» para computadores; semicondutores; microprocessadores e outros dispositivos semicondutores; circuitos integrados; «chipsets» para computadores; «motherboards» e «daughterboards» para computadores; microcomputadores; «workstations» de computadores; processadores para «software» programáveis; computadores «notebook» e «laptop»; computadores portáteis; computadores «handheld»; periféricos de computador; assistentes digitais pessoais; «software» para computadores; «firmware» para computadores e sistemas operativos de «software»; «hardware» e «software» para computadores e telecomunicações em rede; servidores; adaptadores para redes de trabalho de computadores, interruptores, «routers» e «hubs»; «modems» com e sem fios e dispositivos e cartões para comunicações; telefones portáteis; acessórios, partes, componentes e aparelhos para teste para os acima mencionados produtos, extintores.

A marca consiste em:



商標編號：N/10818

類別： 9

Marca n.º N/10 818

Classe: 9.^a

申請人：tom com enterprises Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: tom com enterprises Limited, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/30

產品：“VCDs”（影像光碟）及“CDs”（光碟）；全屬第9類內。

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/30

Produtos: «VCDs» (discos compactos de vídeo) e «CDs» (discos compactos); tudo incluído na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10819 類別： 16
申請人：tom com enterprises Limited, P. O. Box 957, Offshore
Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/30

產品：社會通訊的印刷品(雜誌，書籍，報章及其他印刷品)；
全屬第16類。

商標構成：



Marca n.º N/10 819 Classe: 16.^a
Requerente: tom com enterprises Limited, P. O. Box 957,
Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British
Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/30

Produtos: materiais impressos de comunicação social (revistas,
livros, jornais e outros materiais impressos); tudo incluído
na classe 16.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/10820 類別： 35
申請人：tom com enterprises Limited, P. O. Box 957, Offshore
Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin
Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2002/12/30

服務：室外商業廣告活動，無線電廣告及透過其他方式的商業
廣告活動；體育活動的管理服務，全屬第35類內。

商標構成：



Marca n.º N/10 820 Classe: 35.^a
Requerente: tom com enterprises Limited, P. O. Box 957,
Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British
Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2002/12/30

Serviços: actividade comercial de publicidade em espaços li-
vres, publicidade «on-line» e actividades comerciais de publi-
cidade por outros meios; serviços de gestão de eventos desportivos,
tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/10821 類別： 30
申請人：鄭州三全食品股份有限公司，場所：中國河南省鄭州
市綜合投資區長興路中段。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2002/12/30

產品：餡餅；麵包；糕點；穀類製品；麵粉製品；玉米花；咖
啡；食用澱粉產品；調味品；餃子；春卷；茶；蕃茄醬。

Marca n.º N/10 821 Classe: 30.^a
Requerente: ZhengZhou Sanquan Foods Co., Ltd., Chang
Xing Road, Comprehensive Investment District, Zhengzhou,
People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

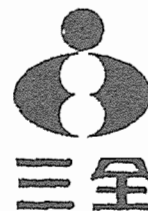
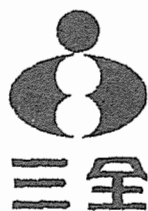
Actividade: comercial

Data do pedido: 2002/12/30

Produtos: empadas; pães; bolos; produtos de cereais; produ-
tos de farinha; pipoca; café; produtos de amido alimentício; es-
peciarias; «ravióis»; crepes; chá; pasta de tomate.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/10831

類別： 5

Marca n.º N/10 831

Classe: 5.^a

申請人：捷成有限公司，場所：香港新界葵涌葵豐街25-31號
華業工業大廈A座16樓E，F，M室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/01/03

產品：藥品；活絡油，膏，藥油，止痛膏，止痛油，感冒藥，
補健藥，治療性中藥。

Requerente: Jetstar Company Limited, Flat/Rm E&F&M,
Block A, 16/F, Marvel Ind. Bldg., 25-31 Kwai Fung Crescent,
Kwai Chung, N. T., Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/01/03

Produtos: produtos farmacêuticos; óleo para o tratamento da
entorse, pomada, óleo medicinal, pomada analgésica, óleo anal-
gésico, medicamento antigripal, medicamento tónico, medica-
mentos chineses terapêuticos.

A marca consiste em:

商標構成：



顏色之要求：“唐太宗”是紅底金字，“Tong Tai Chung”是紅
底白字弧形商標，外細藍、紫及金邊。

Reivindicação de cores: a expressão em chinês “唐太宗” em
cor dourada sobre fundo vermelho. A expressão «TONG TAI
CHUNG» em cor branca sobre fundo vermelho. A marca é em
forma de arco e cercada por linhas azul, violeta e dourada.

根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條第一款d)項、第二
款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起
計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o artigo 10.º, n.º 1, alínea d), e 2, do
Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com
os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o
Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados,
no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/009424	2003/01/10	2003/01/10	Lohmann Haas Pharmaceuticals (China) Limited	HK	05
N/009538	2003/01/10	2003/01/10	Sogrape-Vinhos de Portugal, S.A.	PT	33
N/009539	2003/01/10	2003/01/10	Sogrape-Vinhos de Portugal, S.A.	PT	35

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/009590	2003/01/10	2003/01/10	Wyeth	US	05
N/009591	2003/01/10	2003/01/10	Wyeth	US	05
N/009711	2003/01/10	2003/01/10	巨能實業有限公司 Juneng Industry Co., Ltd	CN	05
* N/009823	2003/01/10	2003/01/10	Fábrica de Alimentos Taipa Cunha de Macau Limitada	MO	30
N/009861	2003/01/10	2003/01/10	Banco Espírito Santo, S.A.	MO	36
N/009862	2003/01/10	2003/01/10	Banco Espírito Santo, S.A.	MO	36
N/009965	2003/01/10	2003/01/10	Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP	03
N/009972	2003/01/10	2003/01/10	Ocean Park Corporation	HK	41
N/009973	2003/01/10	2003/01/10	Ocean Park Corporation	HK	42
N/009974	2003/01/10	2003/01/10	Ocean Park Corporation	HK	41
N/009975	2003/01/10	2003/01/10	Ocean Park Corporation	HK	42
N/009991	2003/01/10	2003/01/10	Alticor Inc., uma soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Michigan	US	03
N/009992	2003/01/10	2003/01/10	Alticor Inc., uma soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Michigan	US	05
N/009994	2003/01/10	2003/01/10	Alticor Inc., uma soc. org. e existindo seg. as leis do Estado de Michigan	US	11
N/009996	2003/01/10	2003/01/10	Alticor Inc., uma soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Michigan	US	21
N/010069	2003/01/10	2003/01/10	Barilla Alimentare S.p.A.	IT	30
N/010072	2003/01/10	2003/01/10	Bayer Aktiengesellschaft	DE	01
N/010073	2003/01/10	2003/01/10	Bayer Aktiengesellschaft	DE	01
N/010078	2003/01/10	2003/01/10	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	25
N/010079	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010080	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010081	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010082	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010083	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010084	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010085	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010086	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010087	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010088	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010089	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010090	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010091	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010092	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010093	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010094	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010095	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010096	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010097	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010098	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010099	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	09
N/010100	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	35
N/010101	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	37
N/010102	2003/01/10	2003/01/10	Toplux International Limited	VG	38
N/010111	2003/01/10	2003/01/10	丹麥聲音技術公司 Danish Sound Technology A/S, uma companhia de responsabilidade limitada da Dinamarca	DK	09
N/010139	2003/01/10	2003/01/10	Merck & Co., Inc.	US	05
N/010140	2003/01/10	2003/01/10	Merck & Co., Inc.	US	05
N/010179	2003/01/10	2003/01/10	Frette S.p.A.	IT	03
N/010180	2003/01/10	2003/01/10	Frette S.p.A.	IT	16
N/010181	2003/01/10	2003/01/10	Frette S.p.A.	IT	24

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010182	2003/01/10	2003/01/10	Frette S.p.A.	IT	25
N/010183	2003/01/10	2003/01/10	Inter-Continental Hotels Corporation	US	42
N/010189	2003/01/10	2003/01/10	SGS Société Generale de Surveillance S.A.	CH	35
N/010190	2003/01/10	2003/01/10	SGS Société Generale de Surveillance S.A.	CH	39
N/010191	2003/01/10	2003/01/10	SGS Société Generale de Surveillance S.A.	CH	36
N/010192	2003/01/10	2003/01/10	SGS Société Generale de Surveillance S.A.	CH	41
N/010193	2003/01/10	2003/01/10	SGS Société Generale de Surveillance S.A.	CH	42
N/010202	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	01
N/010203	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	02
N/010204	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	03
N/010205	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	04
N/010206	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	06
N/010207	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	07
N/010208	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	08
N/010209	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	09
N/010210	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	10
N/010211	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	11
N/010212	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	12
N/010213	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segundo as leis da Suíça	CH	14
N/010214	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	16
N/010215	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	17
N/010216	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	18
N/010217	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	19
N/010218	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	20
N/010219	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	21
N/010220	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	25
N/010221	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	26
N/010222	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	35
N/010223	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	36
N/010224	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	37
N/010225	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	38
N/010226	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	39
N/010227	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	40
N/010228	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	41
N/010229	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecido segunda as leis da Suíça	CH	42
N/010230	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	01

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010231	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	02
N/010232	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	03
N/010233	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	04
N/010234	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	06
N/010235	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	07
N/010236	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	08
N/010237	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	09
N/010238	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	10
N/010239	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	11
N/010240	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	12
N/010241	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	14
N/010242	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	16
N/010243	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	17
N/010244	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	18
N/010245	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	19
N/010246	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	20
N/010247	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	21
N/010248	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	25
N/010249	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	26
N/010250	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	35
N/010251	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	36
N/010252	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	37
N/010253	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	38
N/010254	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	39
N/010255	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	40
N/010256	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	41
N/010257	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	42
N/010258	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	01
N/010259	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	02
N/010260	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	03
N/010261	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	04
N/010262	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	06
N/010263	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	07

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010264	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	08
N/010265	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	09
N/010266	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	10
N/010267	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	11
N/010268	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	12
N/010269	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	14
N/010270	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	16
N/010271	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	17
N/010272	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	18
N/010273	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	19
N/010274	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	20
N/010275	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	21
N/010276	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	25
N/010277	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	26
N/010278	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	35
N/010279	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	36
N/010280	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	37
N/010281	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	38
N/010282	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	39
N/010283	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	40
N/010284	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	41
N/010285	2003/01/10	2003/01/10	ABB Asea Brown Boveri Ltd., uma sociedade estabelecida segundo as leis da Suíça	CH	42
N/010289	2003/01/10	2003/01/10	Societe de Courtage et de Diffusion - Codif International SA (corporação de França)	FR	03
N/010291	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	18
N/010292	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	03
N/010293	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	14
N/010294	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	25
N/010295	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	35
N/010296	2003/01/10	2003/01/10	Walton International Limited	KY	09
N/010297	2003/01/10	2003/01/10	亞洲環保燃料(澳門)有限公司 Asia Environmental Energy (Macau) Sociedade Limitada	MO	04
N/010298	2003/01/10	2003/01/10	Goldlion(Far East) Limited, uma companhia de resp. limitada incorporada segundo as leis de Hong Kong	HK	14
N/010299	2003/01/10	2003/01/10	Goldlion (Far East) Limited, uma companhia de resp. limitada incorporada segundo as leis de Hong Kong	HK	14
N/010300	2003/01/10	2003/01/10	Goldlion (Far East) Limited, uma companhia de resp. limitada incorporada segundo as leis de Hong Kong	HK	16
N/010301	2003/01/10	2003/01/10	Goldlion (Far East) Limited, uma companhia de resp. limitada incorporada segundo as leis de Hong Kong	HK	16
N/010302	2003/01/10	2003/01/10	長泰藥業有限公司 Sociedade de Produtos Farmaceuticos Chang Tai, Limitada	MO	05

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010305	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha Fanc1 (Fanc1 Corporation)	JP	03
N/010306	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha Fanc1 (Fanc1 Corporation)	JP	21
N/010307	2003/01/10	2003/01/10	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/010308	2003/01/10	2003/01/10	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/010310	2003/01/10	2003/01/10	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/010311	2003/01/10	2003/01/10	The European Computer Driving Licence Foundation Limited, uma companhia irlandesa	IE	09
N/010312	2003/01/10	2003/01/10	The European Computer Driving Licence Foundation Limited, uma companhia irlandesa	IE	41
N/010313	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010314	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010315	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010316	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010317	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010318	2003/01/10	2003/01/10	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/010319	2003/01/10	2003/01/10	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/010321	2003/01/10	2003/01/10	Bristol-Myers Squibb Company	US	05
N/010322	2003/01/10	2003/01/10	陳錦權 Chan Kam Kuen Michael	MO	25
N/010323	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	07
N/010324	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	09
N/010325	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	12
N/010326	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	36
N/010327	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	37
N/010328	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	39
N/010329	2003/01/10	2003/01/10	DaimlerChrysler AG	DE	42
N/010333	2003/01/10	2003/01/10	Disney Enterprises, Inc.	US	29
N/010334	2003/01/10	2003/01/10	Disney Enterprises, Inc.	US	32
N/010335	2003/01/10	2003/01/10	Castrol Limited	GB	04
N/010336	2003/01/10	2003/01/10	Westfield Licensing Company	US	14
N/010337	2003/01/10	2003/01/10	Cognac Gautier, S.A.	FR	33
N/010338	2003/01/10	2003/01/10	Bonomelli S.R.L.	IT	29
N/010339	2003/01/10	2003/01/10	Bonomelli S.R.L.	IT	30
N/010340	2003/01/10	2003/01/10	American International Group, Inc. (corporação de Delaware)	US	36
N/010342	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	19
N/010343	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	42
N/010344	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	19
N/010345	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	42
N/010346	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	19
N/010347	2003/01/10	2003/01/10	寶利福有限公司 Polyphalt, Inc.	CA	42
N/010348	2003/01/10	2003/01/10	香港聯華藥劑有限公司 Luen Wah (H.K.) Medicine Limited	HK	05
N/010349	2003/01/10	2003/01/10	香港聯華藥劑有限公司 Luen Wah (H.K.) Medicine Limited	HK	05
N/010350	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010351	2003/01/10	2003/01/10	Beecham Group p.l.c.	GB	05
N/010352	2003/01/10	2003/01/10	Fanc1 Corporation (corporação do Japão)	JP	03
N/010353	2003/01/10	2003/01/10	Fanc1 Corporation (corporação do Japão)	JP	05
N/010354	2003/01/10	2003/01/10	Fanc1 Corporation (corporação do Japão)	JP	21

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010355	2003/01/10	2003/01/10	Fancl Corporation (corporação do Japão)	JP	29
N/010356	2003/01/10	2003/01/10	Fancl Corporation (corporação do Japão)	JP	30
N/010357	2003/01/10	2003/01/10	Fancl Corporation (corporação do Japão)	JP	32
N/010358	2003/01/10	2003/01/10	Fancl Corporation (corporação do Japão)	JP	35
N/010359	2003/01/10	2003/01/10	Xiamen Cannery	CN	29
N/010360	2003/01/10	2003/01/10	Rock International (Singapore) Pte Ltd	SG	34
N/010361	2003/01/10	2003/01/10	Rock International (Singapore) Pte Ltd	SG	34
N/010362	2003/01/10	2003/01/10	Zinnia Profit Company Limited	VG	25
N/010363	2003/01/10	2003/01/10	Zinnia Profit Company Limited	VG	35
N/010364	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	09
N/010365	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	35
N/010366	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	36
N/010367	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	37
N/010369	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	39
N/010370	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	41
N/010371	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	BS	42
N/010373	2003/01/10	2003/01/10	Hyundai Motor Company	KR	12
N/010374	2003/01/10	2003/01/10	Sit Keng Ieong	MO	25
N/010379	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha Fancl (Fancl Corporation)	JP	16
N/010380	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010381	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Managment Limited	MO	41
N/010382	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010383	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010384	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010385	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010386	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010387	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010388	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010389	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010390	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010391	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010392	2003/01/10	2003/01/10	澳亞衛視有限公司 Companhia de Teledifusao por Satelite MASTV, Limitada	MO	38
N/010393	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010394	2003/01/10	2003/01/10	澳亞衛視有限公司 Companhia de Teledifusão por Satélite MASTV, Limitada	MO	41
N/010395	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010396	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010397	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010398	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010399	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010400	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010401	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010402	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010403	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010404	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010405	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010406	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010407	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010408	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010409	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010410	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010411	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42
N/010412	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	35
N/010413	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	41
N/010414	2003/01/10	2003/01/10	威尼斯人澳門管理股份有限公司 Venetian Macau-Sociedade Gestora S.A., e Venetian Macau Management Limited	MO	42

程序編號 Processo No.	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe
N/010416	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	09
N/010417	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010418	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	38
N/010419	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	42
N/010420	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	09
N/010421	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010422	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	38
N/010423	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	42
N/010424	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010425	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	36
N/010426	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010427	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	36
N/010428	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010429	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	36
N/010430	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/010431	2003/01/10	2003/01/10	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	36
N/010432	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010434	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010436	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010438	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010440	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010442	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010444	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	42
N/010445	2003/01/10	2003/01/10	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/010446	2003/01/10	2003/01/10	深圳市興億實業有限公司 Shenzhen Xingyi Industry Co., Ltd	CN	25
N/010447	2003/01/10	2003/01/10	深圳市興億實業有限公司 Shenzhen Xingyi Industry Co., Ltd	CN	18
N/010455	2003/01/10	2003/01/10	佛山市太吉酒廠有限公司 Foshan Taiji Wine Co., Ltd.	CN	33
N/010456	2003/01/10	2003/01/10	佛山市太吉酒廠有限公司 Foshan Taiji Wine Co., Ltd	CN	33
N/010460	2003/01/10	2003/01/10	NTT DoCoMo, Inc.	JP	09
N/010461	2003/01/10	2003/01/10	NTT DoCoMo, Inc.	JP	16
N/010462	2003/01/10	2003/01/10	NTT DoCoMo, Inc.	JP	38

* 不批給“TAIPA”詞語的專屬使用權利

* Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão “TAIPA”

續展

Renovações

程序編號 Processo No.	商標編號 Marca No.	續展日期 Data da Renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.
1407/INPI	1311-M	2002/12/17	Emerson Electric Company	US
1494/INPI	1398-M	2002/12/12	New Zealand Dairy Board	NZ

程序編號 Processo No.	商標編號 Marca No.	續展日期 Data da Renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.
1598/INPI	1502-M	2002/12/17	Wizard Co., Inc.	US
2869/INPI	2765-M	2002/12/19	Hard Rock Holdings Limited	GB
3967/INPI	3838-M	2003/01/10	Swift - Eckrich, Inc.	US
6253/INPI	6078-M	2003/01/08	Pioneer Hi-Bred International, Inc.	US
6748/INPI	6536-M	2003/01/08	Bacardi & Company Limited	BS
6749/INPI	6537-M	2003/01/08	Bacardi & Company Limited	BS
7644/INPI	7414-M	2003/01/10	Acushnet Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
7681/INPI	7451-M	2003/01/10	Wrangler Apparel Corp.	US
7682/INPI	7452-M	2002/12/12	Wrangler Apparel Corp.	US
7683/INPI	7453-M	2003/01/10	Wrangler Apparel Corp.	US
7780/INPI	7550-M	2002/12/17	The Coca-Cola Company	US
7801/INPI	7571-M	2002/12/17	The Coca-Cola Company	US
8217/INPI	7927-M	2002/12/12	SKC Limited	KR
8378/INPI	8088-M	2002/12/17	Kenzo S.A.	FR
8386/INPI	8096-M	2002/12/31	Mexx International B.V.	NL
9315/INPI	9083-M	2002/12/19	Sunoco Overseas, Inc.	US
9500/INPI	9377-M	2003/01/10	Calvin Klein Trademarks Trust	US
9501/INPI	9378-M	2003/01/10	Calvin Klein Trademarks Trust	US
9502/INPI	9379-M	2003/01/10	Calvin Klein Trademarks Trust	US
9638/DSE	9775-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9645/DSE	9782-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9646/DSE	9783-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9647/DSE	9784-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9649/DSE	9786-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9650/DSE	9787-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9651/DSE	9788-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9655/DSE	9792-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
9658/DSE	9795-M	2002/12/27	Unilever N.V.	NL
10017/INPI	9849-M	2003/01/10	Biofarma	FR
10046/INPI	9878-M	2002/12/17	Nike International, Ltd.	US
10047/INPI	9879-M	2002/12/17	Nike International, Ltd.	US
10084/INPI	9916-M	2003/01/10	Biofarma	FR
10229/INPI	10150-M	2003/01/10	Burberry Limited	GB
10426/INPI	10301-M	2003/01/10	Biofarma	FR
10557/INPI	10274-M	2002/12/12	Fieldcrest Cannon, Inc.	US
11381/INPI	11357-M	2002/12/27	TOPPY COMPANY (HONG KONG) LIMITED	HK
11458/INPI	11417-M	2003/01/08	Asics Corporation	JP
11463/INPI	11422-M	2003/01/08	Asics Corporation	JP
11515/INPI	11474-M	2003/01/08	San Miguel Corporation	PH
11516/INPI	11475-M	2003/01/08	San Miguel Corporation	PH
11517/INPI	11476-M	2003/01/08	San Miguel Corporation	PH
11521/INPI	11480-M	2003/01/08	Asics Corporation	JP
11522/INPI	11481-M	2003/01/08	Asics Corporation	JP
11596/INPI	11559-M	2003/01/10	Yovelle Renaissance Corporation	US
11962/INPI	11845-M	2002/12/27	TOPPY COMPANY (HONG KONG) LIMITED	HK
11963/INPI	11846-M	2002/12/27	TOPPY COMPANY (HONG KONG) LIMITED	HK
12534/INPI	12409-M	2002/12/19	Hermes International, Societe en commandite par actions	FR
12535/INPI	12410-M	2002/12/19	Hermes International, Societe en commandite par actions	FR
12536/INPI	12411-M	2002/12/19	Hermes International, Societe en commandite par actions	FR
12537/INPI	12412-M	2002/12/19	Hermes International, Societe en commandite par actions	FR
12538/INPI	12413-M	2002/12/19	Hermes International, Societe en commandite par actions	FR
15472/INPI	15409-M	2002/12/27	Parfums Nina Ricci, Societe Anonyme	FR

程序編號 Processo No.	商標編號 Marca No.	續展日期 Data da Renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território Resid.
15507/INPI	15465-M	2002/12/17	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)	JP
15512/INPI	15470-M	2002/12/31	Cosmetic Care Asia Limited	GB
15521/INPI	15479-M	2002/12/31	Zebra Company Limited	JP
15522/INPI	15480-M	2002/12/27	Davidoff & Cie, S.A.	CH
15524/INPI	15482-M	2002/12/17	Sparc International, Inc.	US
15525/INPI	15483-M	2002/12/17	Sparc International, Inc.	US
15536/INPI	15494-M	2002/12/31	Associazione Radio Maria	IT
N/000016	-	2002/12/31	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	JP
N/000017	-	2002/12/31	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	JP
N/000019	-	2002/12/31	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	JP
N/000139	-	2003/01/08	Malco Products, Inc.	US
N/000140	-	2003/01/08	Malco Products, Inc.	US
N/000291	-	2002/12/27	Axcentive BV.	NL
N/000364	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000365	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000366	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000367	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000368	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000369	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000370	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000371	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000372	-	2002/12/12	Calvin Klein Trademark Trust	US
N/000373	-	2002/12/12	Jackel Porter Company Limited	HK

附註

Averbamentos

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
616-M (677/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	American Cyanamid Company	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil, com sede em Appital, 8804 Au, ZH, Suíça
616-M (677/INPI)	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil	Steinacherstrasse 101, CH-8804 Au, Suíça
675-M (736/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	American Cyanamid Company	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil, com sede em Appital, 8804 Au, ZH, Suíça
675-M (736/INPI)	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil	Steinacherstrasse 101, CH-8804 Au, Suíça
684-M (745/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	American Cyanamid Company	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil, com sede em Appital, 8804 Au, ZH, Suíça
684-M (745/INPI)	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil	Steinacherstrasse 101, CH-8804 Au, Suíça

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
689-M (750/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	American Cyanamid Company	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil, com sede em Appital, 8804 Au, ZH, Suíça
689-M (750/INPI)	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	BASF Agro B.V., Arnhem (NL), Zweigniederlassung Wadenswil	Steinacherstrasse 101, CH-8804 Au, Suíça
857-M (952/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
857-M (952/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
1502-M (1598/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	Wizard Co., Inc.	6 Sylvan Way, Parsippany, New Jersey, Estados Unidos da América.
2169-M (2266/INPI)	2002-12-26	更改地址 Modificação de sede	Bausch & Lomb Incorporated	1400 North Goodman Street, Rochester NY, Estados Unidos da América.
2169-M (2266/INPI)	2002-12-26	更改地址 Modificação de sede	Bausch & Lomb Incorporated	One Lincoln 1 st Square P.O. Box 54, Rochester NY, Estados Unidos da América.
2169-M (2266/INPI)	2002-12-26	更改地址 Modificação de sede	Bausch & Lomb Incorporated	One Bausch & Lomb Place, Rochester NY, Estados Unidos da América.
2169-M (2266/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Bausch & Lomb Incorporated	Luxottica Leasing S.P.A., com sede em Agordo (BL) Via Valcozzena nº 10, Itália
2765-M (2869/INPI)	2002-12-19	更改地址 Modificação de sede	Hard Rock Holdings Limited	7 Old Park Lane, London W1Y 2LJ, Reino Unido
3830-M (3959/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4062-M (4193/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4063-M (4194/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4065-M (4196/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4096-M (4227/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4097-M (4228/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4098-M (4229/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
4099-M (4230/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália
5330-M (5472/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Lotto S.p.A.	Lotto Sport Itália S.p.A., com sede em Via S. Gaetano, 200 I-31044 Montebelluna, Treviso, Itália

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
5335-M (5477/INPI)	2002-12-31	更改認別資料 Modificação de identidade	S.C. Johnson Commercial Markets, Inc.	JohnsonDiversey, Inc.
6078-M (6253/INPI)	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	Pioneer Hi-Bred International, Inc.	700 Capital Square, 400 Looust St., Des Moines, Iowa 50309, Estados Unidos da América
6365-M (6579/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
6365-M (6579/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
6366-M (6580/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
6366-M (6580/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
6367-M (6581/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
6367-M (6581/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
6368-M (6582/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
6368-M (6582/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
6369-M (6583/INPI)	2002-12-18	更改地址 Modificação de sede	Montres Rolex, SA	3-5-7, rue François-Dussaud, Geneva, Suíça
6369-M (6583/INPI)	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
7779-M (8069/INPI)	2002-12-17	更改認別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.
7779-M (8069/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
7781-M (8071/INPI)	2002-12-17	更改認別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.
7781-M (8071/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
7783-M (8073/INPI)	2002-12-17	更改認別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.
7783-M (8073/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
7785-M (8075/INPI)	2002-12-17	更改認別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.

程式編號 Processo n.º	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
7785-M (8075/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
7788-M (8078/INPI)	2002-12-17	更改識別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.
7788-M (8078/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
7789-M (8079/INPI)	2002-12-17	更改識別資料 Modificação de identidade	Stafford-Miller Continental NV	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.
7789-M (8079/INPI)	2002-12-17	更改地址 Modificação de sede	GlaxoSmithKline Consumer Healthcare S.A.	Rue du Tilleul 13, Genval 1332, Bélgica
8262-M (8552/INPI)	2003-01-10	轉讓 Transmissão	Takeda Chemical Industries, Limited	Takeda-Kirin Foods Corporation, com sede em 19-20, Tsukiji 6-chome, Chuo-ku, Tóquio, Japão
8801-M (9064/INPI)	2003-01-10	轉讓 Transmissão	The Hearst Corporation	Hearst Communications, Inc.
8885-M (9137/INPI)	2003-01-10	轉讓 Transmissão	The Hearst Corporation	Hearst Communications, Inc.
8946-M (9164/INPI)	2002-12-26	更改識別資料 Modificação de identidade	B.S.N., S.A.	Groupe Danone, Société anonyme
8946-M (9164/INPI)	2002-12-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Groupe Danone	BSN, société anonyme, com sede em 64, boulevard de 11 de Novembre 1918, 69100 Villeurbanne, França
8947-M (9165/INPI)	2002-12-26	更改識別資料 Modificação de identidade	B.S.N., S.A.	Groupe Danone, Société anonyme
8947-M (9165/INPI)	2002-12-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Groupe Danone	BSN, société anonyme, com sede em 64, boulevard de 11 de Novembre 1918, 69100 Villeurbanne, França
8948-M (9166/INPI)	2002-12-26	更改識別資料 Modificação de identidade	B.S.N., S.A.	Groupe Danone, Société anonyme
8948-M (9166/INPI)	2002-12-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Groupe Danone	BSN, société anonyme, com sede em 64, boulevard de 11 de Novembre 1918, 69100 Villeurbanne, França
8949-M (9167/INPI)	2002-12-26	更改識別資料 Modificação de identidade	B.S.N., S.A.	Groupe Danone, Société anonyme
8949-M (9167/INPI)	2002-12-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Groupe Danone	BSN, société anonyme, com sede em 64, boulevard de 11 de Novembre 1918, 69100 Villeurbanne, França
9288-M (8001/DSE)	2002-12-17	轉讓 Transmissão	The Procter & Gamble Company	Paper-Pak Products, Inc., com sede em 545 West Terrace Drive, San Dimas, California 91773, Estados Unidos da América
11357-M (11381/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Topsy Company (Hong Kong) Limited	Global Retail Trademarks Limited, com sede em 27 th Floor, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
11498-M (11539/INPI)	2003-01-10	更改地址 Modificação de sede	Fortune Pharmacal Company Limited	香港柴灣嘉業街56號安全貨倉工業大廈5樓 5/F., Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
11499-M (11540/INPI)	2003-01-10	更改地址 Modificação de sede	Fortune Pharmacal Company Limited	香港柴灣嘉業街56號安全貨倉工業大廈5樓 5/F., Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
11500-M (11541/INPI)	2003-01-10	更改地址 Modificação de sede	Fortune Pharmacal Company Limited	香港柴灣嘉業街56號安全貨倉工業大廈5樓 5/F., Safety Godown Industrial Building, 56 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
11559-M (11596/INPI)	2003-01-10	更改地址 Modificação de sede	Yovelle Renaissance Corporation	520 Broad Street. Newark, New Jersey 07102, Estados Unidos da América
11845-M (11962/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Topsy Company (Hong Kong) Limited	Global Retail Trademarks Limited, com sede em 27 th Floor, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
11846-M (11963/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Topsy Company (Hong Kong) Limited	Global Retail Trademarks Limited, com sede em 27 th Floor, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
12012-M (12168/INPI)	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
13004-M (13128/INPI)	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
13005-M (13129/INPI)	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
13911-M (13982/INPI)	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
14429-M (14503/INPI)	2002-12-31	更改認別資料 Modificação de identidade	Dale Farm Dairy Group Limited	Express Limited
14429-M (14503/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	Express Limited	Convenience Foods Limited
14429-M (14503/INPI)	2002-12-31	轉讓 Transmissão	Convenience Foods Limited	Societe des Produits Nestle S.A., com sede em Vevey, Suíça
14916-M (15021/INPI)	2002-12-26	更改地址 Modificação de sede	Bausch & Lomb Incorporated	One Bausch & Lomb Place, Rochester NY, Estados Unidos da América.
14916-M (15021/INPI)	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Bausch & Lomb Incorporated	Luxottica Leasing S.P.A., com sede em Agordo (BL) Via Valcozzena nº 10, Itália.
15326-M (15403/INPI)	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
15465-M (15507/INPI)	2002-12-17	更改認別資料 Modificação de identidade	Sega Enterprises, Ltd.	Kabushiki Kaisha Sega (Sega Corporation)
N/16	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	31-1, Motoyoyogi-Cho, Shibuya-Ku, Tokyo 151, Japão

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	附註之性質 Natureza do Averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	更改 Modificação
N/17	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	31-1, Motoyoyogi-Cho, Shibuya-Ku, Tokyo 151, Japão
N/19	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	Michiko Koshino Japan Co., Ltd.	31-1, Motoyoyogi-Cho, Shibuya-Ku, Tokyo 151, Japão
N/1736	2002-12-19	更改認別資料 Modificação de identidade	Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa, S.A.	Banco Espírito Santo, S.A.
N/2160	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
N/2705	2003-01-08	更改認別資料 Modificação de identidade	Amway Corporation	Alticor Inc.
N/6089	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Ip Man Cheong aliás Diep Man Chhuon	Agência Comercial Ip & Pou Heng, Limitada, com sede em 40-42 r/c, Rua Um do Bairro Iao Hon, Macau
N/6090	2002-12-26	轉讓 Transmissão	Ip Man Cheong alias Diep Man Chhuon	Agência Comercial Ip & Pou Heng, Limitada, com sede em 40-42 r/c, Rua Um do Bairro Iao Hon, Macau
N/6227	2002-12-31	更改認別資料 Modificação de identidade	Zeneca Limited	Syngenta Limited
N/6227	2002-12-31	更改地址 Modificação de sede	Syngenta Limited	Fernhurst, Haslemere, Surrey, GU27 3JE, Inglaterra
N/7973	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA
N/8910	2002-12-19	更改認別資料 Modificação de identidade	Speywood Group Limited	Ipsen Biopharm Limited
N/8910	2002-12-19	更改地址 Modificação de sede	Ipsen Biopharm Limited	Ash Road, Wrexham Industrial Estate, Wrexham LL13 9UF, Reino Unido
N/8911	2002-12-19	更改認別資料 Modificação de identidade	Speywood Group Limited	Ipsen Biopharm Limited
N/8911	2002-12-19	更改地址 Modificação de sede	Ipsen Biopharm Limited	Ash Road, Wrexham Industrial Estate, Wrexham LL13 9UF, Reino Unido
N/9373	2002-12-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Montres Rolex, SA	ROLEX SA

拒絕

Recusas

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 País resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/9653	2003-01-02	萊茵名錶有限公司 Rhine Watches Limited	HK	14	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條第2款b)項 Nos termos da alínea b) do nº 2 do artº. 214º, do D.L. nº 97/99/M, de 13 de Dezembro

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 País resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/10178	2003-01-13	馬有仁 Ma Iao Ian	MO	34	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條第2款b)項結合第215條項 Nos termos da alínea b) do nº 2 do art. 214º, conjugada com o artº. 215º, do D.L. nº 97/99/M, de 13 de Dezembro

放棄

Renúncias

程式編號 Processo nº	批示日期 Data do Despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 País resid.
N/10160	2002-12-27	Chau Mei Ping	MO
N/10454	2002-12-27	Angel Co., Ltd.	JP

聲明異議

Reclamações

程式編號 Processo nº	申請日期 Data de Entrada	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國 País resid.
N/10341	2002-09-23	賴百齡 Lai Pak Leng	MO	BP P.L.C.	GB
N/10441	2002-10-07	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo	JP	Apple Corps Limited	GB

聲明異議之答辯

Contestação

程式編號 Processo nº	申請日期 Data de Entrada	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國 País resid.
N/9708	2002-05-28	Danish Sound Technology A/S	DK	Harman International Industries, Incorporated	US
N/9709	2002-05-28	Danish Sound Technology A/S	DK	Harman International Industries, Incorporated	US

營業場所之名稱及標誌之保護

Protecção do Nome e Insignia de Estabelecimento

批給

Concessão

程式編號 Processo nº	註冊日期 Data do Registo	批示日期 Data do Despacho	申請人/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/titular	所屬國 País Resid.
E/29	2003-01-10	2003-01-10	長泰藥業有限公司 Sociedade de Produtos Farmacêuticos Chang Tai, Limitada	MO
E/30	2003-01-10	2003-01-10	林美鳳 Lam Mei Fong	MO

更正

Rectificações

商標編號12332-M(12384/INPI)——批示日期應改為：“93-12-02”。

2002年5月2日第18期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/9418——在顏色之要求內，原文為：“粉紅色為底色”；

應改為：“粉綠色為底色”。

2002年9月4日第36期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/9908——在服務名單內應加進“酒店、餐廳及共用餐廳設置的經營”。

2002年11月6日第45期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/10433，N/10435，N/10437，N/10439，N/10441及N/10443——在產品名單內應加進“數碼相機”。

2003年1月2日第1期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號15114/INPI(15073-M)——在更正表中文版內，原文為：“2. 更改認別資料合併”；

應改為：“2. 因合併而更改認別資料”；

商標編號N/10154——在產品名單之更正內，原文為：“N/10158”；

應改為：“N/10154”；

商標編號N/9708及N/9709——在聲明異議表(申請日期)欄目內，原文為：“2002-05-28”；

應改為：“2002-12-03”；

商標編號N/10160——在聲明異議表(申請日期)欄目內，原文為：“2002-08-28”；

應改為：“2002-12-02”；

商標編號N/10631——在產品名單內，原文為：“黃油蛋糖”；

應改為：“餅乾”；

商標編號N/10675——在產品名單內，應加進：“滅火器”。

二零零三年一月十七日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$152,723.00)

Marca n.º 12 332-M (12384/INPI) — deve-se alterar a data do despacho para o seguinte: «93-12-02».

Boletim Oficial da RAEM n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2002:

Marca n.º N/9 418 — na reivindicação de cores, onde se lê: «粉紅色為底色»

deve ler-se: «粉綠色為底色».

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2002:

Marca n.º N/9 908 — na lista de serviços acrescenta-se por «exploração de hotéis, de restaurantes e de instalações para a restauração em comum».

Boletim Oficial da RAEM n.º 45, II Série, de 6 de Novembro de 2002:

Marcas n.ºs N/10 433, N/10 435, N/10 437, N/10 439, N/10 441 e N/10 443 — na lista de produtos acrescenta-se por «câmaras digitais (digital cameras)».

Boletim Oficial da RAEM n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2003:

Marca n.º 15 114/INPI (15 073-M) — na rectificação em chinês, onde se lê: «2. 更改認別資料合併»

deve ler-se: «2. 因合併而更改認別資料»;

Marca n.º N/10 154 — na rectificação da lista de produtos, onde se lê: «N/10 158»

deve ler-se: «N/10 154»;

Marcas n.ºs N/9 708 e N/9 709 — no mapa das reclamações, coluna «Data de Entrada», onde se lê: «2002-05-28»

deve ler-se: «2002-12-03»;

Marca n.º N/10 160 — no mapa das reclamações, coluna «Data de Entrada», onde se lê: «2002-08-28»

deve ler-se: «2002-12-02»;

Marca n.º N/10 631 — na lista de produtos, onde se lê: «queques»

deve ler-se: «bolachas»;

Marca n.º N/10 675 — na lista de produtos, acrescenta-se por «extintores».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Janeiro de 2003.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 152 723,00)

統計暨普查局

公告

統計暨普查局為填補人員編制之第一職階首席行政文員一缺，經於二零零三年一月八日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓本局行政暨財政處告示板，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零三年一月二十七日於統計暨普查局

代局長 莫苑梨

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA
E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício Dynasty Plaza, 17.º andar, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2003, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 27 de Janeiro de 2003.

A Directora dos Serviços, substituta, *Mok Iun Lei*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

勞工暨就業局

名單

為履行關於給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，勞工暨就業局現刊登二零零二年第四季度受資助的實體名單：

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	20/05/2002, 23/08/2002	\$ 542,800.00
澳門民生協進會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	26/02/2002, 21/05/2002, 30/09/2002	\$ 31,500.00
澳門本地工人權益會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	14/06/2002, 10/09/2002, 04/12/2002	\$ 32,000.00

二零零三年一月二十九日於勞工暨就業局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TRABALHO
E EMPREGO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a instituições particulares vem a Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2002:

Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, aos 29 de Janeiro de 2003.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

名單

Lista

為執行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門金融管理局公佈二零零二年第四季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros a particulares e a entidades particulares, vem a Autoridade Monetária de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano 2002:

受益單位 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	獲配金額 Montante atribuído	目的 Finalidades
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	26/09/2002	\$ 3,000.00	資助活動經費。 Apoio financeiro às actividades desenvolvidas.
聖類斯公撒格之家 Lar Sao Luis Gonzaga	10/10/2002	\$ 3,000.00	資助活動經費。 Apoio financeiro às actividades desenvolvidas.
澳門金融管理局體育會 Grupo Desportivo da AMCM	10/10/2002	\$ 500.00	體育及文娛活動津貼。 Subsídio para o prosseguimento de actividades desportivas, recreativas e culturais.
學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	23/10/2002	\$ 134,400.00	2002/2003年度澳門金融管理局獎學金。 Bolsas de Estudo AMCM 2002/2003.
澳門金融管理局體育會 Grupo Desportivo da AMCM	23/10/2002	\$ 30,000.00	體育及文娛活動津貼。 Subsídio para o prosseguimento de actividades desportivas, recreativas e culturais.
恩慈院兒童之家 Evangelize China Fellowship, Inc. — Fellowship Orphanage Macau	28/11/2002	\$ 2,000.00	資助聖誕聯歡活動費用。 Apoio financeiro à realização da festa de Natal aos órfãos.
澳門金融管理局體育會 Grupo Desportivo da AMCM	28/11/2002	\$ 6,000.00	2002年公益金百萬行津貼。 Subsídio para a inscrição da Marcha de Caridade 2002.

二零零三年一月二十四日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：盧文輝

(是項刊登費用為 \$1,635.00)

Autoridade Monetária de Macau, aos 24 de Janeiro de 2003.

Pel'O Conselho de Administração:

Presidente: Anselmo Teng.

Administrador: Rufino de Fátima Ramos.

(Custo desta publicação \$ 1 635,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零二年十一月三十日

Em 30 de Novembro de 2002

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
		澳門幣 (Patacas)	
外匯儲備	Reservas cambiais	30,822,009,340.80	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas 38,912,883,643.69
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias 1,891,234,364.31
銀行結存	Depósitos e contas correntes	20,842,295,246.30	本地區存款 Depósitos do Território 6,443,870,439.69
海外債券	Títulos de crédito	6,477,935,015.20	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária 2,064,387,166.13
特別投資組合	Fundos discrecionários	3,487,131,015.80	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário 17,556,500,000.00
其它	Outras	14,648,063.50	其它 Outras responsabilidades 10,956,891,673.56
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	10,787,053,223.34	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa 38,227.70
流通硬幣	Moeda metálica de troco	233,959,900.00	對本澳居民或機構 Para com residentes no Território 0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	11,348,282.27	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior 38,227.70
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,870,042.10	其它負債 Outros valores passivos 19,578,669.51
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	464,859.72	暫記帳項 Operações diversas a regularizar 19,578,669.51
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	4,603,613,588.84	其它帳項 Outras contas 0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	5,931,796,550.41	資本儲備 Reservas patrimoniais 3,153,647,608.93
其它資產	Outros valores activos	477,085,585.69	資本滾存 Dotação patrimonial 1,521,446,731.55

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般風險準備金	Provisões para riscos gerais
		盈餘	Resultado do exercício
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
		42,086,148,149.83	42,086,148,149.83

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração

*Anselmo Teng**António José Félix Pontes**António Maria Ho**Rufino de Fátima Ramos*

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門保安部隊事務局

公 告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制中高級技術員組別第一職階二等高級技術員三缺，經於二零零二年八月七日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登，並經二零零二年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組更改之以考核方式進行普通入職開考的開考通告。

根據保安司司長二零零三年一月二十一日之批示，批准更正公佈於二零零二年十二月四日有關本普通入職開考之臨時名單，有關已更正之臨時名單已張貼位於兵營斜巷澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。有關在該臨時名單中被列為有條件限制之准考人，其補交文件之期限由本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起重新起算，而在第一次公佈臨時名單時已在法定期限內補交文件者，其補交之文件仍然有效。

二零零三年一月二十三日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 余麗菊

正選委員：一等高級技術員 高振威

候補委員：消防副總區長 駱偉文

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制專業技術員組別內第一職階二等技術輔導員十缺，經於二零零二年八月十四日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通入職開考的開考通告。

根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經三月十七日第 42/GM/99 號批示重新公佈於一九九九年三月二十二日第十二期第一組《澳門政府公報》之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，投考人確定名單已張貼於兵營斜巷澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零三年一月二十七日於澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2002, com as alterações constantes do aviso de rectificação publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2002.

Por despacho de 21 de Janeiro de 2003, do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, foi autorizada a rectificação da lista provisória deste concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, publicada em 4 de Dezembro de 2002. A referida lista provisória rectificada encontra-se afixada para consulta no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis. O prazo de entrega dos documentos em falta para os candidatos admitidos condicionalmente na lista provisória conta-se de novo a partir da data da publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM. Os documentos em falta entregues, dentro do prazo fixado pela lei, pelos candidatos indicados na lista provisória publicada pela primeira vez mantêm-se válidos.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Janeiro de 2003.

O Júri:

Presidente: U Lai Kok, técnico superior de 1.ª classe.

Vogal efectivo: Kou Chan Wai, técnico superior de 1.ª classe.

Vogal suplente: Lok Wai Man, chefe-ajudante do CB.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dez vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 14 de Agosto de 2002.

Nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção constante da republicação operada pelo Despacho n.º 42/GM/99, de 17 de Março, e inserta no *Boletim Oficial* de Macau n.º 12, I Série, de 22 de Março de 1999, a lista definitiva dos candidatos encontra-se afixada no átrio da DSFSM, sita na Calçada dos Quartéis, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Janeiro de 2003.

典試委員會：

主席：處長 黃佩儀

正選委員：海關副警司 江慧儀

二等技術員 黃家強

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

O Júri:

Presidente: Vong Pui I, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Kong Wai Yi, subcomissária dos SA; e

Vong Ka Keong, técnico de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

旅 遊 局

公 告

澳門特別行政區旅遊局公開宣佈，根據社會文化司司長於二零零三年一月二十四日作出的批示，現就“旅遊局新址工程”作公開競投。

有關招標計劃，包括招標計劃書、投承規則及相關文件，存於澳門議事亭前地九號利斯大廈旅遊局。有意者可於辦公時間內及交標日期前到上址以費用為\$ 500.00(澳門幣伍百圓正)提取有關招標計劃書副本。

接納條件：投承人需有土地工務運輸局之基建註冊登記。

基本金額：沒有。

施工最大限期：九十日。

臨時保證金為\$ 100,000.00(澳門幣壹拾萬圓正)，以現金存入、銀行擔保或保險擔保之方式繳交，可直接交予旅遊局行政暨財政處或透過大西洋銀行存款至旅遊局之帳戶中。

確定保證金金額相當於批給總價百分之五。

提交建議書之地點、日期及時限：於二零零三年二月二十五日下午五時前，遞交至澳門議事亭前地九號利斯大廈旅遊局，必須使用澳門特別行政區政府官方其中一種語言或英語。

開標地點、日期及時間：於二零零三年二月二十六日下午五時前，遞交至澳門議事亭前地九號利斯大廈旅遊局。

標書之有效日期：標書有效日期為九十日，由公開止標日起計。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho de 24 de Janeiro de 2003, do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, se encontra aberto concurso público para adjudicação da empreitada por preço global designada por «Novas Instalações da Direcção dos Serviços de Turismo».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos complementares, encontra-se patente na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, no Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, onde correrá o processo de concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso e levantadas cópias até ao termo do prazo de apresentação das propostas, mediante o pagamento de \$ 500,00 (quinhentas patacas).

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de construção civil.

Preço base: não há.

Prazo máximo de execução: noventa dias.

Caução provisória: \$ 100 000,00 (cem mil patacas), a prestar mediante garantia bancária, seguro-caução ou depósito em dinheiro, efectuado directamente na Direcção dos Serviços de Turismo (Divisão Administrativa e Financeira), ou no Banco Nacional Ultramarino através de depósito à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo.

Caução definitiva: 5% do preço total de adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação de propostas: Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, no Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, até às 17,00 horas do dia 25 de Fevereiro de 2003, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou em inglês.

Local, dia e hora do acto público do concurso: Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, no Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, pelas 17,00 horas do dia 26 de Fevereiro de 2003.

Prazo de validade das propostas: as propostas apresentadas pelos concorrentes serão válidas até noventa dias a contar da data de encerramento do acto público do concurso.

二零零三年一月二十九日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

社會工作局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將為填補社會工作局人員編制資訊技術員職程第一職階二等資訊技術員兩缺，以考試方式進行一般入職開考的准考人確定名單張貼於西墳馬路六號社會工作局人力資源科之告示板上，以供參閱。其招考通告已公佈於二零零二年十一月十三日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組內。

二零零三年一月十六日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張鴻喜

正選委員：處長 辛志元

顧問高級技術員 何麗貞

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

高等教育輔助辦公室

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過以文件審查、有限制的方式，為本辦公室公務員進行普通晉升開考，以填補本辦人員編制內第一職階一等技術員兩缺。

上述之通告已張貼於巴拿馬斜巷19號南粵商業中心十三樓高等教育輔助辦公室。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零三年一月二十九日於高等教育輔助辦公室

辦公室主任 陳伯輝

(是項刊登費用為 \$910.00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 29 de Janeiro de 2003.

O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Secção de Recursos Humanos do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 13 de Novembro de 2002, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Instituto de Acção Social, aos 16 de Janeiro de 2003.

O Júri:

Presidente: Zhang Hong Xi, chefe de departamento.

Vogais efectivos: San Chi Iun, chefe de divisão; e

Ho Lai Cheng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do GAES.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Calçada de St.º Agostinho, n.º 19, edifício Nam Yue, 13.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 29 de Janeiro de 2003.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Pak Fai*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

公 告

Anúncio

茲特公佈，按照社會文化司司長二零零三年一月二十四日之批示，現根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制的方式，為旅遊學院公務員進行一般晉升開考，以填補本學院人員編制內以下空缺：

第一職階一等高級技術員一缺；

第一職階首席技術員一缺；

第一職階首席行政文員一缺。

上述開考通告已張貼於望廈山本學院行政暨財政輔助部。有意報考者請自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》第一個辦公日起十日內遞交有關資料。

二零零三年一月二十八日於旅遊學院

代副院長 陳美霞

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Janeiro de 2003, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Instituto de Formação Turística, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal deste Instituto:

Uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Uma vaga de técnico principal, 1.º escalão; e

Uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto de Formação Turística, aos 28 de Janeiro de 2003.

A Vice-Presidente, substituta, do Instituto, *Chan Mei Ha*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證 明 書 CERTIFICADO

**Associação de Estudantes do Instituto de
Enfermagem Kiang Wu de Macau**

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde vinte e quatro de Janeiro de dois mil e três, sob o número nove barra dois mil e três do maço número um, um exemplar dos estatutos da «Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau», do teor seguinte:

第一章

名稱、會址和宗旨

第一條——名稱和會址

1. 本會名稱：澳門鏡湖護理學院學生會。

2. 英文名稱：Students' Union of Kiang Wu College of Macau。

3. 葡文名稱：Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau。

4. 本會會址：澳門連勝馬路鏡湖醫院內。

第二條——宗旨

本會為一非牟利團體，旨在：

1. 培養學生愛國、愛澳、愛校及熱愛護理專業的情操。

2. 增強學生團隊精神並提高學生素質能力。

3. 加強學生與學院之間的聯繫，以增強彼此的凝聚力。

4. 舉辦及參與學術研討會及其他文化、康樂及社團活動。

5. 促進及組織與其他機構的聯繫及學術文化交流。

第二章

會員資格、權利和義務

第三條——會員資格

凡澳門鏡湖護理學院的全日制學生申請均可成為會員。

第四條——會員權利

1. 擁有選舉權和被選舉權。
2. 可優先參加本會所舉辦之活動。
3. 可參與會員大會並提出建議。
4. 享有本會所提供之福利。

第五條——會員義務

1. 遵守本會會章及會員大會和理事會的決議。